

# СТУДЭНСКАЯ ДУМКА

МЕСЯЧНІК БЕЛАРУСКАГА  
СТУДЭНСТВА У ВІЛЬНІ.

125389

№ 2 (3).      ЛЮТЫ—САКАВІК.      ГОД II.

1925 г.

ВІЛЬНЯ.

Друкарня Н. Левін і Сын, Нямецкая вул. 22.

1925.

## З Ъ М Е С Т.

1. Хай гром грыміць—Петра Сакол . . . . .	бачына	1
2. Абвешчаньне незалежнасці Беларусі ў святле ідэі гаспадарсьцв. . . . .	"	2
3. Аб аргумэнтах ад разуму і аб аргумэнтах ад сэрца <b>А. Галынец</b> . . . . .	"	9
4. Балядা „Сывіцязь“ А. Міцкевіча <b>А. С.</b> . . . . .	"	12
5. Мсьціўня нябошчыкі— <b>В. Грывіч</b> . . . . .	"	14
6. Псалтыр — <b>З. В.</b> . . . . .	"	18
7. Вясенійня матывы — <b>Х. І.</b> . . . . .	"	19
8. Шчасце — <b>Н. Арсеньевай</b> . . . . .	"	19
9. Голос Нёмана — <b>Б. Л.</b> . . . . .	"	23
10. Сон на Нёмане каля Шчары — <b>Гальш Лёўчык</b> . . . . .	"	28
11. Студэнт на чужыне — <b>Сумны</b> . . . . .	"	29
12. Славянам — <b>Ф. Ч.</b> . . . . .	"	30
13. Народныя песні . . . . .	"	30
14. Беларускі Сакол, яго мэты і арганізацыя <b>В. Лаўскі</b> . . . . .	"	31
15. Асьвятленыне сцэны . . . . .	"	34
16. Успаміны аб Горадз. Гуртку Бел. Моладзі— <b>Л. С—ш</b> . . . . .	"	26
17. Польскае Студэнства на У. С. Б. ў Вільні . . . . .	"	39
18. Хроніка . . . . .	"	40
20. Абвесткі . . . . .	"	—

# СТУДЭНСКАЯ ДУМКА

Грамадзка - наўуковы і літаратурны  
месячнік Беларускага Студэнства.

Адрэс рэдакцыі:  
Вільня, Віленская вул. 12, 6.

Падпіска квартальна з перасылкай . 3 зл.  
Цана асобнага нумару . . . . . 1 зл.

№ 2 (3)

1925, ЛЮТЫ, САКАВІК.

ГОД II.

Пётра Сакол.

## Хай гром грымыць.

Хай гром грыміць, хай вые бура,  
Хай ломіць горы маланьня,  
Хай забушуе ўсё ліхое,  
І затрасеца ўся земля.

Няхай наўкол пануе крыўда,  
І мучаць зъдзекі і прымус!...  
Хай знаюць воражыя сілы,  
Што не загіне Беларусь!



125389

## Абвешчаньне незалежнасьці Беларусі у съячле ідэі гаспадарсьцьвенасьці.

Съячкуючы вялікі дзень абвешчаньня незалежнасьці Беларусі мусім падумаць, якое мае значэнне незалежнасьць, якое мае значэнне собскага гаспадарства дзеля кожнага народу наагул [і дзеля нашага народу ў асобку].

Мусім тым балей аб гэтым падумаць, бо мы з собскага дазнаньня знаем радасьці й шчасьця быць незалежнымі. Ня гледзячы на тое, што незалежнасьць нашае Бацькаўшчыны была 7 гадоў таму зад 25-га сакавіка 1918 г. абвешчана Радаю Беларускага Народнага Рэспублікі, яна й дагэтуль астаецца ў няволі. Дык можам толькі думачы ды разважаць аб тым, што дае народу яго незалежнасьць. Ня ўсе часы собскага гаспадарсьцьвеннасьць адноўлькава цанілася. Нават у вадзін і той самы час адны народы цэнняць яе балей, а другія меней. Тут асабліва вялікая розніца паміж народамі гаспадарсьцьвеннымі і народамі негаспадарсьцьвеннымі, каторыя на якісі балей ці меней даўжэйшы час утрацілі сваю гаспадарсьцьвеннасьць. Якая вялікая розніца, прыкладам, паміж Французам, які не прадстаўляе сабе нават народу бяз собскага гаспадарства і многімі народамі, жывучымі ў „усходнай турме народаў“, якія адважыліся дамагацца свайго гаспадарства толькі ў апошнія часы.

Негаспадарсьцьвенаму народу прыходзіцца жыць у розных надзвычайна зъменных варунках, а таму й пагляд яго на сваю гаспадарсьцьвеннасьць вельмі мяняецца. Гэты пагляд мяняецца, як ад варункаў, што стаяць вонкіх гэтага народу, як гаспадарсьцьвенная ўлада і іншы ад ступені развицьця самага негаспадарсьцьвенага, падняволънага народу.

Адраджэнье народу, які, утраціўшы сваю гаспадарсьцьвеннасьць, з часам утраціў балей меней і сваю нацыянальную съядомасьць, праходзіць звычайна гэткія пэрнады.

Спачатку зъяўляецца зацікаўленыне народным творствам, казкаю, песніяй, мовай; пачынаючы зъбіраць і выдаваць гэтае нацыянальнае багацьцё. Археолёгі і, наагул, наўчоныя цікавяцца старавечнінаю свайго народу, зъбіраючы яе ў свае музеі і архівы. Гэта яшчэ не пачатак адраджэнья народу, але, так сказаць, перададрждэнская пара. Этнографы ѹ научоныя гэтае пары любяць ту ю стыхію, якую вучацца, багацьці, якое зъбіраюць, сярод якое наагул працуюць; яны часта захопляюцца гэтай стыхіяй, без энтузіазму аб ёй гутарыць ня могуць і, аднак, ня робяць з яе ніякіх консэквэнтных вывадаў, што да будучыні таго народу, каторы стварыў падобнае вялізарнае багацьце. Мала гэтага, падобныя рабачаі часта ня ўмеюць свае роднае мовы, у якой знаходзяць гэтулькі мінулых і цяперашніх культурных скарабаў, не адчуваючы яны патрэбы практычна ўмесьці родную мову, бо з свае працы ня робяць ніякіх практычных нацыянальных вывадаў. Гэткі

наўчоны, выдаўшы шматтамовую працу аб роднай мове, не напіша нават і маленечкае граматыкі дзеля практичнага ўжыцьця. І няма дзіва, бо яны-ж дзеци свае перададраджэнскае этнографічна-архіўнае пары. Бывае, што гэткіх людзей знаходзім у іншых, далейшых пэрыодах нацыянальнага разьвіцьця. Тады яны зьяўляюцца людзьмі, каторыя асталіся ад жыцьця.

Калі-ж этнографічна-музейна-архіўная праца дакранаеца людзёй, што ня толькі зъбіраюць памяткі жыцьця, але самі твораць жыцьцё, то пачынаеца першая пара нацыянальнага адраджэння. Тады ўзынімаеца барацьба за мову, за яе права ў літаратуры, школах, урадах і г. д. Барацьбою за права нацыянальнае мовы і практичнае яе ўжываньне характарызуеца першы пэрыод нацыянальнага адраджэння.

Калі-ж рух паглыбляеца, калі аднай мовай не абмежуюцца, а жадаюць усе культурныя духовыя вымаганыні здаволіваць згодна з сваёю душою, патрэbamі, імкненнямі — настаем другая пара адраджэння, якую можна назваць парою культурнае эманцыпациі.

Чалавек, аднак, ня живе адным духам, але патрабуе таксама і матар'яльных даброў дзеля свайго быцьця. Дзеля гэтага ў далейшай фазе разьвіцьця прылучаеца да ранейшых здабыткаў яшчэ эканамічнае эманцыпациі ад чужнікоў; зъяўляюцца свае гаспадарскія, прымысловыя й каапэратыўныя арганізацыі. „Народ сам сабе“, „неда-дзёмся эксплюатація“, „чужнікі не павінны карыстацца працаю на-шых рук“—вось тыя новыя лёзунгі, што зъяўляюцца ў гэтую пару.

Але запраўды свабодна здаволіваць свае духоўныя й эканамічныя патрэбы можна толькі тады, калі ёсьць палітычная незалежнасць. Калі нашыя культурныя ўстановы, нашыя аканамічныя арганізацыі будуть залежны ад улады пануючага народу, якая будзе іх нормаваць паводле патрэбаў свайго, а не падніявольнага народу, дык гэтая ўстановы й арганізацыі прыродна разьвівацца ня могуць. Калекае разьвіцьцё там, дзе створанае духам і рукамі падніявольнага народу нацыянальнае дабро можа быць у кожную часіну зьнішчожана гру-бай сілаю народу пануючага. Пануючы народ нават у сваіх палітыч-ных і імпэрыялістычных імкненнях карыстае з культурных і акана-мічных здабыткаў свайго паняволенага народу, бо гэткі-ж народ скла-дае часцьць ягонага гаспадарства.

Дык сваё собскае незалежнае гаспадарства зъяўляеца наўши-рэйшым ідэалам кожнага адраджаючагася народу.

Гэткім парадкам відзім, што народ, адраджаючыся, дамагаеца і здабывае себе балей і балей свабоды ці то ў ўжываныні свае род-нае, а, значыцца, і прыроднае мовы, ці то ў здаволеныні патрэбаў свайго духа, ці то ў карыстаныні працаю сваіх рук і прыроднымі ба-тацьцямі собскае зямлі.

Мы відзелі ступені разьвіцьца народу, каторы адраджаеца. З кож-ней новай парою свабода народу распышраеца на новую обласць нацыянальнага жыцьця. Старая обласць нацыянальнага жыцьця астаеца, але прыбывае яшчэ новая. Гэткім парадкам нацыянальнае

жыцьцё адроджанага народу зьяўляеца шырокім, поўным і ўсестаронінім.

Гэтаму адпавядаюць у нас і самыя слова „госпадарства“, „гаспадар“. Здаўна Беларусы, відаць, раўнавалі гаспадарства з гаспадаркаю. У нашай мове гаспадар значыць валадар свае асобнае собскае, незалежнае ад нікога гаспадаркі і гаспадар—той, хто стаіць на чале незалежнае зямлі, народу, незалежнага гаспадарства.

Мы прадставілі сабе абраз разъвіцца народу, які адраджаецца. Але гэткі тэорытычна-правільны абраз нацыянальнага адраджэння бывае толькі ў тэоры; у жыцьці-ж запраўдным ён балей ці меней адхінацца, астаючыся ў істоце тым самым. Нярэдка бывае, што на ўесь народ разъвіваецца адначасна: адна часць пабегла ўперад, а іншай асталася. Дык часта прыходзіцца на толькі разъвіваць усе галіны нацыянальнае працы, але й пачынаць адначасна.

Зірнём цяпер у нашую міну ўшчыну, у гісторыю, паглядзём, як нашыя продкі Ѹянілі сваю гаспадарсьцьвенасць.

Гісторыя застое наш народ арганізаваным у свае нацыянальныя гаспадарствы.

Ад заваяваныя ўсходніх Славянаў Ворагамі-Русамі Беларусь (Крывія), як цэласць, была пад агульнаю ўладаю Рурыкавічаў толькі які дзесятак гадоў у часе князя Валадзімера Святога. Але з Ізяславам, сынам Валадзімера, і полацкае княжны Рагнеды, незалежнасць Вялікага Князьства Полацкага аднаўляеца. Незадоўга вылучаецца з-пад агульнае ўлады Рурыкавічаў Горадзенскае князьства, за ім Турава-Пінскае і Смаленскае.

Ня толькі вышэйшая слаі нашага грамадзянства ў гэты пэрыяд беларускае гісторыі жылі гаспадарсьцьвеным жыцьцём, жыў ім уесь народ і на сваіх вечах праводзіў гаспадарсьцьвеныя пастановы.

Яшчэ балей, можна сказаць з надзвычайнаю сілаю, разъвіваецца беларуская гаспадарсьцьвенасць, выступаючы пад новым назовам Літоўскага гаспадарства. Продкі нашыя ў гэтую пару не прадстаўлялі нават свайго быцця бяз собскага гаспадарства. Спроба Ягайлы злучыць нашае гаспадарства з Польшчай не ўдалася. Краўская ўмова 1385 г. ніколі ня была праведзена ў жыцьцё. Мог здрадзіць сваёй гаспадарсьцьвенасці князь, але ня мог ёй здрадзіць жывучы гаспадарсьцьвеным жыцьцём народ.

Ажно да II палавіны 16 веку ў нас ёсьць моцнае гаспадарства. Ад II-ж пал. гэтага веку пачынаецца яго ўпадак. З прычыны шкоднага Беларусом (Крывічом) напрамку палітыкі Ягайлівічаў і дэморалізуючаму беларускае грамадзянства польскому ўплыву Літоўска-Беларускае гаспадарства аслабла. Калі-ж у 1561 г. ўзьнялася доўгая й цяжкая вайна з Маскоўшчынаю за Лівонію, Палякі скарысталі з ма-мэнту і выставілі дамаганыні злучэння з нашым гаспадарствам—вунію. Ня могуучы ваяваць адначасна на некалькі фронтаў, Літоўска-Беларускае гаспадарства мусіла згадзіцца на вунію, якая й адбылася 1569 г. у Любліне. Пасля гэтае вуніі Літоўска-Беларускае гаспадарства было

толькі аўтаномнаю часткаю супольнага фэдарацыйнага дуалістычнага гаспадарства Рэчыпаспалітае.

Аўтаномія Літоўска-Беларускага гаспадарства ў Рэчыпаспалітай была даволі шырокая (асобнае войска, фінансы, асобыні ўрад). Яе можна прыраўнаваць да цяперашняе аўтаноміі Баварыі ў складзе Нямеччыны. Падобнай аўтаноміі ў Маскоўшчыне дамагалася Цэнтральная Украінская Рада ў часе, калі проф. М. Грушэўскі быў яе старшынёю.

Блізка да гэтака аўтаноміі стаіць і Гадзяцкая ўмова ўкраінскага гетмана Ів. Выгойскага, наступніка Богдана Хмельніцкага, з Польшчай.

Аўтаномія гэтакая захавала беларускую гаспадарсьцьвенасць і давала спадзёвы на вярнен'не ў выгадны мамант і незалежнасць. З аўтономіяй гэтай яшчэ можна было жыць, каб ня другое ліха, што прыйшло адначасна з Люблінскай вуніяй. А ліхам гэтым была полёнізацыя беларускага панства й шляхты. На гэты працэс мусім звязаць асабліваю ўвагу.

У часе Краўская ўмовы беларуская культура стаяла, калі ня вышэй, дык прынамся ня ніжэй за польскую. Аднак з прычын злучаных з сувяззямі з Польшчай і даўгіх войнаў з Маскоўшчыной культура гэтага падупала. Ніжэй стаяла яна ў прыраўнаньні да культур іншых заходніх народаў у пал. 16 веку.

Тымчасам польская культура ў палавіне 16 в. даходзіць найвялікшага свайго расцягнен'я. Галоўнаю прычыну гэтага быў уплыў на Польшчу чэскай культуры. Польская літэратура, якая толькі ў канцы 15 в. пачынаецца, разъвіваецца пад уплывам чэскай літэратуры, адкуль бярэ гатовыя прыклады. Яшчэ ў II пал. XVI в. была чэская мова моваю вышэйшага польскага грамадзянства, як у XVIII в. французская мова ў Нямеччыне а I пал. 19 в. ў Расеі. Далей вялікі быў уплыў чэскіх братоў. Якраз па Люблінскай вуніі, калі беларуская шляхта ўваходзіць у бліжэйшыя зносіны з польскай шляхтаю, апошняя ёсьць на вярху свайго культурнага разъвіцця, на якім дзяржыцца яшчэ ў пачатку XVII в.

Калі-б Беларусь была незалежнаю, дык пашырэн'не паміж беларускаю шляхтаю польскай культуры й мовы ня было-б так шкодным, як ня было вельмі шкодным ужыван'не німецкім, а пасля і расейскім вышшым грамадзянствам французская мова, або ўжыван'не паякамі чэскай мовы. У XVII в. пры дварэ маскоўскага цара Аляксея Міхайлавіча была пашырана польская мова, але гэта не перашкаджала Маскоўцам жыць сваім нацыянальным жыццём і вясці сваю палітыку. Але пры залежнасці пасля Люблінскай вуніі Беларусі ад Польшчы пашырэн'не польскай мовы паміж беларускаю шляхтаю вяло за сабой і яе духовую полёнізацыю.

Гэткім парадкам Палякі пераймалі з першага жарала заходнюю культуру і гэтаю-ж культураю білі Беларусоў, дэнацияналізуючы іх. Дык Беларусь была біта сілаю заходніяе культуры. Далей зьяўляеца ў Беларусі каталіцкая пропаганда з сваймі езуіцкімі колегіямі, борзда рассаджанымі ад Вільні да Смаленска і ўзноў нас б'юць сілаю ўсяго каталіцкага Захаду.

Дык што-ж трэ' было рабіць, каб патрэбная нам заходняя культура, якой урэшце мы карысталіся заўсёды ад пачатку свае гісторыі, нясла да нас ня съмерць а жыцьцё? Трэ' было гэтую культуру самым чэрпаць з першага жарала, абмінуўшы польскае пасярэдніцтва, бо ўсё ператраўленае нашымі непрыяцелямі, зъявіцца заўсюды да нас атручаным іхнім ядам.

Мы наўмысьля задзержаліся на гэтым працэсе нашае гісторыі, бо цяпер, адраджаючыся, мы павінны сябе папытатца, адкуль, з якіх жаролаў чэрпаць нам культуру? Ёсьць цяпер адна культура — гэта культура агульна-заходняя; аб культуры бізантыйскай ці якой іншай мусіць ніхто сур'ёзна цяпер ня будзе гутарыць. Пытаньне можа быць толькі аб спосабе яе чэрпання, ці маём яе браць безпасярэдня з Заходняе Эўропы ці цераз пасярэднікаў Палякоў і Маскоўцам. Бяспумліву, трэба браць яе з першага жарала. Калі хочам перакласіці якую-небудзь кнігу, дык будзем перакладаць яе з арыгіналу, а не з перакладу. Але перанятая культура ёсьць не пераклад а пераробка, дык і, пагатоў, патрабуем культуру перарабляць з добрага арыгіналу. Маскоўская й польская культуры, ці ляпей іхныя пераробкі заходнега культуры, заўсёды будуть першай раскладаць і русыфікаўшы, а другая дэморалізаваць—палячачы. Задзенім, што прыкладам Чэхі стараюцца карыстацца па магчымасці з францускае культуры і высьцерагаюцца культуры сабе няпрыязнае—нямецкае. Але-ж польская ці маскоўская культура па свайму значэнню нават блізка не стаялі культурны нямецкае. Дык мусім браць культуру ад іншых народаў славянскіх, раманскіх і германскіх.

Тут асабліва важнае значэнне можа мець чэская культура. Раўнічаючыся ў многіх сваіх галінах з культурамі раманскімі і германскімі, чэская культура мае для нас ту ю перавагу, што калі францускаю, нямецкаю ці англійскую моваю малая толькі лічба Беларусоў можа карыстацца, то мова чэская можа быць даступна ўсёй беларускай інтэлігенцыі.

На праскіх беларускіх студэнтах ляжыць важная задача самым знаёміцца з чэскай культурою ды знаёміць з ёю беларускае грамадзянства.

Ня гледзячы на полёнізацыйныя ўплывы, не адразу шчэзла беларуская гаспадарсьцьвенасць, ні імкненіні вярнуць даўнейшую незалежнасць. Адценім некаторыя з гэтых спроб вярнення незалежнасці.

Як у 1654 г. ўзынялася вайна Польшчы з Маскоўчынаю за Украіну, то Беларусы на чале з князем Радзівіламі зрабілі дужую спробу вярнуць незалежнасць свайго Літоўска-Беларускага гаспадарства. Скора Польшчы абвесціла вайну Швэція. Швэція абыялася памагчы Беларусі ў яе незалежніцкай барацьбе і за гэта прызначаваўся пратэктарат швэцкага караля над адбудаваным Літоўска-Беларускім гаспадарствам.

Але ў гэтым часе відзім ужо й пачатак дэзарганізацыі беларускіх гаспадарсьцьвенна-незалежніцкіх сілаў. Вось прыклады. Магілёў-

ская шляхта на чале з Палонскім без паразуменяня з кіраўніком вызвольнага гаспадарсьцьвенага руху кн. Радзівілам спачатку прылу чаецца да гэтмана Хмельніцкага, далей прызнае над сабою апеку маскоўскага цара, войска якога тады заняло Магілёў. Але паспытаўшыся, як салодка маскоўская апека, разам з магілёўскім мяшчанамі, акалічнымі сялянамі й нават духавенствам робяць страшнае паўстаньне, і выганяюць Маскоўцаў з Магілёва. Гэтак гэнае здарэнье не апісаны праваслаўнымі сьвяшчэннікамі, манаҳамі Буркалабаўскага манастыра ў т. зв. Буркалабаўскай летапісі.

Бачым тут борздую зъмену орыентацыяў, нейкую орыентацыйную лёгкасць. Штось падобнае да нашых орыентацыяў 18—20 г. але калі гэтая апошнія былі толькі орыентацыямі на паперы, а таму й ня так шкодныя, у XVII в. орыентацыя Беларусоў цягнула за сабой рэальнія беларускія сілны.

Ня будзем задзержвацца на далейшых спробах вярнуць беларускую ня толькі незалежнасць, але й гаспадарсьцьвенасць, бо ўжо й яна была ўтрачана. Спрабы гэтая былі як у Вялікую Паўночную вайну, так і ў часе паходу ў Москву Наполеона I; калі быў утвораны асобны ўрад для беларуска-літоўскіх земляў і арганізавалася войска. Успомнім толькі аб спробе беларускага патрыёта-рэвалюцыянера Канстантына Каліноўскага ў 1863 г., калі было польскае паўстаньне.

Канстантан Каліноўскі, будучы сябром т. зв. Літоўскага паўстанскага камітэту адмовіўся спаўняць загады Варшаўскага камітэту. Да лей ён, каб вызваліцца ад Варшаўскага паўстанскага камітэту ўтварыў новы паўстанскі камітэт і абвесціціў сябе дыктатарам Беларусі й Літвы, як незалежнае гаспадарсьцьвене адзінкі. Урад з Каліноўскім на чале пачаў гарачую паўстанскую працу, ня гледзячы на паніку Варшаўскага камітэту.

Каліноўскі, яквой і палітык, уцяміў адразу, што толькі тое прымушана будзе прызнаць Варшава, што будзе зроблена на месцы ў Бацькаўшчыне. Гэта прыклад беларускім палітыкам. Не стараньнем ў Варшаве ці Москве можа быць асвабоджана Беларусь, але працою сярод беларускага народу. Гэтак заўсёды было, ёсьць і будзе. Каліноўскі гэта наш першы вой і палітык-адраджэнец і кірунак яго палітыкі ўзядзены быў зусім правільна.

Калі маём перад сабою якую-небудзь ідэю, варта заўсёды пацікавіцца традыцыяй гэтае ідэі. Традыцыя для ідэі—гэта тое самае, што ўчуцьцё для асобнага чалавека. Без учуцьця мала справаў робіцца, мала й ідэяў ужыцьцяўляеца без традыцыі. Мы ў некалькіх славох перагледзелі гісторыю нашае гаспадарсьцьвенасці. Але ці так яна прадстаўляеца цяперашняму беларускаму грамадзянству? Ажно дзіва. Ня гледзячы на малое веданье роднае гісторыі, беларускае грамадзянства прадстаўляе сваю гаспадарсьцьвенасць у гістарычным яе разьвіцці зусім таксама.

У нас зусім добра ўцемлена, што гістарычная Літва—гэта нішто іншае як Беларусь палітычна й культурна. Ды гэтак глядзяць на нас і нашыя суседзі Украінскі і маскоўскі народ. Беларуса інакш не на-

завуць, як Ліцьвін. Ды гэтак жа глядзіць, у канцы, і суседняя інтэлігэнцыя, якой дух мінуўшчыны ня чужы. Па прыклад далёка йсьці ня тэба. Найлепшы знаўца маскоўскае мовы, аўтар слоўніка „Жываго велікорусскага языка“. Даль, кажа: „в Псковской и Тверской губ. слышится Литва“. І ён добра кажа, бо хоць гістарычнае Літвы там ня было, але беларуская мова і беларускі народ быў заўсёды. Пагоня — герб Вялікага Князьства Літоўскага зьяўляецца нашым нацыянальным і гаспадарсьцьвенным гербам.

Таксама традыцыйна супольнаага Беларуска-Літоўскага гаспадарства нам так уелася ў косьці, што мы да апошніх дзён не маглі сабе прадставіць Беларускага гаспадарства без этнографічнае Літвы. І гэтая жаданьні нашыя былі ня толькі згодныя з традыцыяй, але і зусім добрыя. Можа быць асобная незалежная Літва (ў цяперашнім разуменіні гэтага слова) і асобная незалежнае Беларуское гаспадарства, але благі будзе той Беларус, хто з берагоў Нёмана, Дзвіны і Дняпра ня будзе бачыць Балтыцкага мора.

Ня будзем расказаваць аб усіх тых здарэннях апошніх часоў у Беларусі, якімі праяўлялася беларускае палітычнае жыцьцё і якімі дайшло яно да акту абвешчанья незалежнасці Беларусі, бо яны наагул ведамы.

Але што значыць гэтае слова „незалежнасць“, якое сказала ўсходам сонца 25 сакавіка 1918 г. Рада Рэспублікі? Словаў вялікіх, харошых і добрых у вапошнія часы было сказана ня мала. Але што гэта за слова, за каторае за які год-другі ішлі ўміраць масы людзей, што гэта за вялікае слова, якое падымала паўстаныні ажно ў Смаленскіне дзеля барацьбы проці паняволеняня і падзелу Беларусі, якое гэта магічнае слова, што цяпер, калі беларуская прэса задушана, калі арганізатары і наагул інтэлігэнцыя ў турмах, раптам час ад часу як электрычнай іскрою праліяцца па ўсёй Беларусі думка і гутарка: „Здабудзем нашае Беларускае Гаспадарства!“ і пралітае гэтая гамонка электрычнай хвалю з павету ў павет, даходзіць да Рыскае граніцы, пераходзіць яе, бо граніцы ёй няма, і коціца далей.

Дарагія браты! 7 гадоў як абвешчана незалежнасць нашае Бацькаўшчыны, а мы і дагэтуль астаемся ў няволі. Але ўжо не нявольнікі мы!

Абвешчаныне незалежнасці Беларусі гэта ня толькі слова, з гэтым словам ўвайшло ў нашае жыцьцё штось вельмі рэальнае. Гэтым словам было разарвана адно з наймацнейшых путаў нашае свабоды духа. Вось скуль тыя дужыя жаданьні, вось скуль тое вялікае пачуцьцё ў Народзе, які яшчэ ў 14 г. меў мо' толькі некалькі чалавекаў, каторыя лятуцелі аб незалежнасці.

Ня будзьма нявольнікамі! Нічагускі не рабема, што непатрэбна і шкодна для нашага народу, і ўсё рабема, што патрэбна і карысна народу.

Калі гэтак мы, Беларусы, станем аканчальні свабоднымі духам, калі нашай галоўной усеабымаючай ідэяй будзе дабро нашага Бела-

рускага народу, калі кожны Беларус наўперац будзе мець на ўвесь агульнае добро, то ніякія непрыяцелі, ніякія турмы й цёмныя сілы ня зьдзержаць нас у нашым імкненіні да незалежнасці, то настане незадоўга тая вялікая часіна, калі мы ня толькі духам, але й целам станем свабоднымі, незалежнымі, калі ня толькі юрыдычна, але й фактычна будзе **Незалежная Беларусь**.

## Аб аргумантах ад розуму і аб аргумантах ад сэрца.

(З цыклю „Штодзеннія думкі“).

(Гл № 1 (2) „Студ. Дум.“).

### II.

Пэрыяд адраджэння Беларусі, сучаснікамі якога мы з'яўляемся, ёсьць пэрыяд пераважна, а мо' і выключна літаратура-поэтычны. Мы не абмылімся, калі скажам, што да сёньняшняга дня беларускі адраджэнскі рух вядзе і дзьвігае наперад беларускі пісьменнік, ці бліжэй — беларускі паэт. Беларускае аповесці і рамана, як наагул, сур'ёнай прозы, яшчэ няма. Яшчэ не дасьпей яе час. Тым больш не дасьпей час і для беларускай навукі,—яна ёсьць справа заўтрашняга дня. Мы жывем, калі можна так характарызуаць, у эпоху свайго „нацыянальнага романтызму“, а романтызм, як ведама, заўсёды „пеяў і будзе пеяць у вершах“. Элемент глыбокага цікавання жыцця, крытычнага думання над яго праблемамі, што дaeцца ў выніку прозаічнага твору, — усё гэта яшчэ наперадзі. Пакуль што мы маєм верш, — пераважна лірычны, што так сама характарызуе романтычны уклон творчасці. Але тое, што мы маєм у гэтай галіне нагэтулькі багата, дасканала, сувежа і арыгінальна, што мы можам быць зусім спакойнымі за сваю будучыню.

Беларусь нашых дзён прысутна пры разсвітаныні свайго творчага духа. Да зэніту яшчэ далёка, — але гэтае разсвітанье нагэтулькі багата зъместам і барвамі, што поўдзенъ нашага рэнэсансу абецае быць пагодным і слайным.

Наша паэзія — добра завостраны меч, — духовы меч, што крышыць мур съюздённасці і недавера. Паэт нясе гэты меч — ён б'ец ім у сэрца людзей, мінаючи розум, разсявае сум і цемру сучаснай гадзіны. Для ўсіх недаверкаў, для ўсіх „слабых духам“, гэты меч — песьня—ёсьць адзінае збавеньне:

„Бійце ў серца іх, бійце мечамі,

„Не давайце чужынцамі быць“... — гэты заклік узмацуе не адну

хістаючуюся душу і вывядзе на адпаведны шлях не адзін заплутаны разум.

I, запраўды, шмат хто з інтэлігэнтных працаўнікоў быў скіраваны на нацыянальны шлях, ласьне, гэтым мячом, — песьняй і вершам, налітмі съязьмі і кроўю. У украінскім адраджэнні да ліку іх належыць гэткі выдатны чалавек, як Міхайло Драгаманов. Гэта ён признаўся, што „вывучэнье украінскіх песен прымусіла яго моцна палюбіць гэты народ“. Ласьне, народная песьня і геній Шаўчэнкі зрабіў з яго зядлага расейскага космопаліта, — адным з галоўных будаўнічых украінскіх справы. Вядома так сама, што нават і зрусыфікаваны Гоголь, нават і той пісаў сваім сябром у Кіеў: „пришлите ми ѿ песьен украінских: я задыхаюсь в здѣшней петербургской атмосферѣ“.

Скептычна настроены інтэлігент можа заўважыць, што сучасная беларуская паэзія ня мае вялікай вартасці, дзеля таго, што яна надзвычайна аднаадменна: пераважающую частку яе становяць сумныя песні аб горы, нядолі, нудзе і байдоце. Такі характар, быццам, не абяцае Беларусі нічога добра. Доля бадзенія пад чужой прынукай, доля беднасці, забітасці, небарачаства, аб чым поўна ў нашай літаратуры, съведчыць аб занепадзе народнае энэргіі, аб пэўнай волевай дэгенэрэцыі. І скептыкам, ды пэссымістам здаецца, што калі ў беларусаў няма іншай духовай стравы, дык гэту атруту трэба кінуць. Каб уратавацца ад духовай съмерці трэба ўхапіцца за больш бадзерную, больш актыўную і надзейную літэратуру, хоць бы яна была чужая. Па іх перакананью характар беларускай поэзіі съведчыць, што, быццам, народ беларускі, як арыгінальна-творчая нацыя, — ніжыцьцёвы, а непакояцца тым, што ніжыцьцёва не мае сэнсу. „Падаючага штурхні“, казаў Ніцшэ, усё роўна з штучнага выхаванія нічога здаровага і годнага будучыні ня выйдзе. Нашыя правінцыяльныя ніцшэнцы вельмі спагадаюць гэткім мысльям.

Мы павінны згадзіцца, што цяперашняя (ня сёньняшняя!) беларуская паэзія маець пэўную аднабокасці. Яна сама ў гэтym шчыра признаеца. Развярніце найбольш салідны збор твораў першага паэта Беларусі Янкі Купалы: на першай старонцы вы знайдзедзе эпічна-спакойную заяву, што ў ім „больш за ўсё нуды праклятай“. Так яно і ёсьць і з гэтym нельга спрачацца. Паэзія—люстэрка жыцьця і калі жыцьцё ненармальнае і горкае, дык і паэзія будзе горкай і нуднай. Але рабіць адсюль пэссымістычны вывод — зусім дарма.

Мы добра ведаем, што некаторыя асаблівасці нашага нацыянальнага „Я“, якім мы хацелі-б гардзіцца, шмат хто з чужынцаў лічыць за вялікія хібы. Так, прыкладам, нашую прыраджоную скромнасць — лічуць за забітасць, за хвараблівую, арганічную няздолнасць; адсутнасць у нас захапнасці, якая ў гісторыі ўзгадоўваецца колёнізацыйнымі імкненнямі, — прыймаюць за адзнаку слабасці; нашую прыроджаную мягкасць і лагоднасць, што съведчыць аб гісторычнай культурнасці беларускага народа, — прыймаюць за адсутнасць цвердасці, трываласці і ўпартасці ў барацьбе. Мы добра ведаем гэтых агідных, абрыйдлых прыпейкі аб „забитых бѣлорусах“,

аб „biednych kmiotkach“. І трэба згадзіцца, што да гэтых прыпевак мы самі — съведома, ці несьведома \*) дакладалі руку.

Але, паўтаряем, ад гэтых прызнаньняў так сама далёка да пэссы-мізаў у думках аб будучыне Беларусі, як неба далёка ад зямлі. З рэдкай правяднасцю зразумеў гэта знамянты „гарун“ Беларусі — Аляксандар Прушынскі. У сваім дынамічным вершу „Паэту“ ён загадвае:

„Прашу цябе, мой брат, съявай аб нашым горы,  
 „Аб тым, што ёсьць цяпер і што даўней было,  
 „І што на ўсякі твар кладзе, як плуг разоры,  
 „І што ў мільёнах душ разоры правяло.  
 „Прашу цябе, съявай аб горы песнь адну, ты,  
 „І наш гаротны лёс рабі яшчэ цяжей, —  
 „Тады, убачыш сам, — пафуница духа путы  
 „І будзе ясны дзень да нас тагды бліжэй“... (курс. мой, Г.).

Так, ласьне, і ёсьць: песнья аб горы пяеца паэтом не для таго, кая народ нікнүй і занепадаў яшчэ больш, а для таго, каб ён выгартоўваў у сабе новую сілу, далейшую здольнасць перанясці цяжары сучаснасці. Гаротная песнья — гэта той молат, які „дробіць шкло—куець булат“.

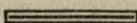
Рука паэта часта съведома нацягваець **стралу** народных ця пеньняў: чым больш напружаннасць — тым далей паляціць страла вызваленія.

І дарма імкнулісь бы нас штурхаць нашыя вучоныя схолястыкі, нашыя інтэлігэнтыя мяшчане: заштурханыя ў вякох мы абліся і на штурчкі ўжо не рэагуем. Не падаць гатовы мы, — а ўстаць. Устаць ува весь гіганскі ўзрост буйнага дванаццаці мільённага ўваскрасшага народа. Устаць са съветлым чалом, на якім яшчэ зіяюць раны ад стагодніага цярновага вянца, са словам божьяй прауды на вуснах, закутых у вякох пячаткай маўчанія.

Слова свабоды нашай ужо грыміць, — і съмешнымі здаюцца нам палахлівыя, хаваючыяся, пшырачныя зубы прарочества. Яны загінуць як цені ночы.

Паэт наш вядзе нас да сонца! Дарогу беларускому паэту!

**Ал. Галынец.**



\*) Да съведамага паменшэння свайго значэння мы залічаем вельмі няудалы способ беларускіх літэратораў выбіраць сабе псеўданімы. Рэдка які з гэтых псеўданімай (іх наагул залішне многі) съведчыць аб упэуненасці ауторах у сваіх сілах.

## Баляды „Свіцезь“ А. Міцкевіча.

Наваградчына з сваімі ўзгоркамі, лясамі, перарэзанымі мноствамі рэк і речак, чароўнымі вазёрамі належыць да найхаращэйшых краёў Беларусі. А. Міцкевіч, жывучы ў Завосьці, пазней у Наваградку, скучль часта ездзіў у госьці да сваіх у павеце, знаў родную прыроду і любіў яе. Улюбіў яе яшчэ балей, як ад яе ад'ехаў, жывучы, як студэнт універсytetu ў Вільні або як вучыцель гімназіі ў Коўні.

Магчыма, што паэт знаў рана і возера Свіцезь, але пазнаў яго бліжэй у 1818 г., калі з сваім прыяцелем Тамашом Занам прыехаў першы раз у Тугановічы да Верашчакі, у двары якога было гэтае возера.

Хаство возера зрабіла вялікае ўражанье на А. Міцкевіча, асабліва ночны яго выгляд. Велічыня возера, густы, высокі лес, яго абступаючы, ночная цішыня рабілі ўражанье чагось вялікага, няведамага, таемнага, а месяц і зоркі, узънёсшыся высока ў небе і адбіваючыся ў водах Свіцезі, тварылі вялізарны пазор \*) і рэлігійную чароўнасць. Усё гэта, як найбалей, гадзілася, каб Міцкевіч выбраў форму баляды дзеля выліцца сваіх уражаньняў.

Знацьцё ня толькі беларускае (ці ляпей крывіцкае) мовы, словамі каторай паэт часта карыстаўся ў сваіх творах, але й Крывіцкае народнае поэзii—песьняў, легендаў, байкаў ці то беспасярэдніцтвам суседа і прыяцеля Яна Чачота, што зьбіраў крывіцкія народныя песьні і выдаваў іх, як „Piosenki wieśnicze z nad Niemna i Dzwiny w narzeczu ludu krywickiego“, пісаў сам крывіцкія (беларускія) вершы і быў найвялікшым народнікам з усея філёмацкае группы, дала яму магчымасць лёгка знайсьці аснову дзеля задуманае баляды. Пэўна не ад аднаго толькі рыбака, аб якім апавядваў Ходзька ў 1846 г., чуў ён казку аб німфах (русалках) Свіцескіх. Аб Свіцезі і ўсім іншым чуў ён ад многіх і мо' балей мноства матар'ялу, чымся нястача яго, перашкаджала паэту даволі яго выкарыстаць у сваім паэтычным творстве. З казак аб дамовінах, лясunoх, русалках ён узяў адну аб німфах-русалках Свіцезі. З легендаў аб запалых замках, цэрквях, касьцёлах і мястох, узънялася думка аб запалай Свіцезі. З міталёгічных казак аб перамене людзей у звяраты і краскі паўсталая думка аб перамене жанок сьвіцескіх у ўзъярэжныя краскі і зельле. Лучачы казкі аб сьвіцязянках з легендамі аб западаныні мястоў, паэт мусіў у сваёй фантазіі знайсьці прычыну дзеля гэтага няшчасця. Назоў красак цары падсунуў яму маскоўскі наезд, хоць за Міндоўга маскоўцы на Беларусь не нападалі, а калі з часам началі нападаць, дык да стагодзьдзя XVII да Наваградка не датодзілі.

Драбніцу аб жаданыні жанок сьвіцескіх самых сябе пазабіваць Міцкевіч узяў і прытарнаваў з гістарычнае традыцыі. Ён у зацемках да Гражыны кажа: „Ад п. Анацэвіча, які ведае нацыянальную гісто-

\*) *Пазор*—вонкавае хаство.

рыю, я чуў, што ў рукапісе валынскага летапісца ёсьць зацемка аб слайным паступку жанок нейкага літоўскага места, каторыя, як мужы адыйшлі на вайну, самі баранілі замак, і ня могучы адбіцца ад не-прыяцеля, валей самахаць узялі съмерць, чымся няволю". Каб давесьці, што ў нашай Бацькаўшчыне-Беларусі жонкі ў грозную часіну ваявалі, або, што, прынаамся, нашыя суседзі аб нас гэтак думалі, цікаўна яшчэ прывесьці ніжэйшы прыклад. У „быліне“ „Дабрыня сват“ дачка літоўскага караля ходаецца, як рыцар, з дужасілам Дунаем Іванавічам і ляпей за яго страле з лука. Быліна гэтая, як даведзена, мае за аснову гісторычнае здарэнне—пабеду кн. Валадзімера Кіеўскага над князем Полацкім Рогваладам і забраныне сілком сабе за жонку дачку Рогваладаву, Рагнеду. Ліцьвіны быліны такія-ж, як і ліцьвіны Міцкевіча, г. зн. Беларусы.

Міцкевіч хацеў узвялічыць ня толькі абрэз роднага краю, але і сям'ю Верашчакаў, ці інакш Марылю Верашчачышку, каторую пакахаў. Дзеля гэтага ў балядзе, пасъячанай Міхалу Верашчаку, імя князя Сьвіцезі, Тугана творыць ад назову двара Верашчакаў Тугановичы, і робіць яго іхнім продкам.

У зьмесіце баляды трэба адрозніць рамкі ад запраўданае падзеі. У рамках знаёміць нас паэт з возерам, дзе яно ляжыць, як выглядае, асабліва ўначы, якія там бываюць страхоцьці. Далей, каб адкрыць тайнасьць, Верашчака загадаў закінудзь у возера невад „глыбокі ў стоп дзвесьці“. Невад выцягнуў жанчыну-съвіязанку, каторай апавяданыне ёсьць запраўданай балядою. На месцы возера стаяла калісь места Сьвіцэз. У часе нападу Масквы князь Міндоўг з Наваградка загадаў князю Сьвіцезі, Тугану прыйсці яму на помач. Калі Туган ужо крануўся, ён скамянаеца, што можа „сваіх людзей дзеля чужое згубіць абароны“. Варочаецца ў замак, але дачка яго супакоіла, дык паехаў. Тымчасам запраўды няпрыяцель уначы ablёг места. Перапалоханыя жонкі, каб усьцерагчыся ганьбы, хочуць скончыць жыцьцё самагубствам. Гэтamu аднак працівіца княжна ня дзеля страху съмерці, але дзеля таго, што спадзяеца помачы Божае. І помач гэная прыйшла.

У асобе княжны Сьвіцезі паэт даў ідэал мужніе і ахварнае жанчыны, каторы ён прадстаўляў таксама ў „Жывіле“, „Гражыне“ і „Альдоне“.

А ідэал гэтых паэт хocha бачыць і ў Марылі. Марыля свая съвіязянкі, дачкі Тугана, дык значыцца ёй яна прыбрана цнотамі княжны Сьвіцезі.

Я. С.



В. Грывіч.

## Месьціўя нябошчыкі.

(Усе правы аўтор пакідае за сабой).

(Гл. № 1 (2) „Студ. Дум.“).

II.

Шпаркім шагам ішоў Якуб праз гумно, кіруючыся на цянькі к магілкам, да якіх было з добрую вярсту. У гумне за будынкам было ціха і спакойна. Але хмаркі, якія шпарка беглі праз месяц, давалі знаць, што дзъме даволі моцны заходні вецяр. Часамі ён, прарываючыся праз праслы каля будынку і шчылінкі ў асьверах неяк жаласна, быццам, плачуны енчыў.

Хутка Якуб быў ужо ў канцы гумна і пералезны праз плот апинуўся ў полі. Тут на прасторы вецяра падзымуў ужо мачней; кусты і дрэвы запшмелі і затрасыліся. Якубу зрабілася жутка, Ен затрымаўся і аглянуўся назад. Кругом было ўсё пуста і глуха. З вёскі днаслілася вясёлая музыка, перамешаная з брэхам сабак. Направа за рэчкай у суседній вёсцы сям-там мігацелі япчэ ў хатах аганькі. І ніводнай душы кругом, толькі хмаркі, якія беглі па небу, беглі штораз то ўсё гусьцей і гусьцей зыліваючыся на заходзе ў адну вялікую хмару; хмора шпарка падымалася ўсё вышэй і вышэй, грозючы памінутна закрыць ўсё неба.

Страх пачаў агортываць Якуба, але ён япчэ не паддаваўся. Розум яму гаварыў, што баяцца няма чаго, а, узгадаванае на байках легэндах аб страхах, як на чымсьці бязумоўна ад літары і да літары праўдзівым, сэрца пачынала дрыжэць. Распаляная гарэлкай галава хлапца лёгка перамагла аднак гэты страх і ён узноў пайшоў уперад. Скора ён перайшоў канаву, якую перацінала съцежка і пачаў збліжацца да самых магілак, якія разлажыліся на заросшым высокімі сонамі падгорку. Глыбокі роў ды, зроблены з каменьня і моху, высокі і широкі вал акружылі іх з усіх бакоў і толькі вузенькая брамка ад дарогі пакідала прыступны праход на гэта месца вечнага супакою.

За гэтай абародкай старыя сосны пад націкам ветру неяк грозна шумелі і стагналі. Высокія і ніzkія крыжы, рознай формы і веку і з рознага матэр'ялу зробленыя, якія-то паасобку то па некалькі разам разсеяліся пад гэтымі сонамі, у слабым сьвятле, пачынаўшаго хавацца за хмару месяца, выглядалі якімісь таемнымі і непадкупнымі старожамі тых, хто пад імі быў пахаваны.

Дзяцюк акінуў вокам гэты вобраз кругом і яму стала страшна гэтых маестатычна-велічавых крыжоў. Сэрца пачало неяк моцна біцца, валасы натапурыліся пад шапкай. Прад вачым пацягнуўся прасоўвацца абразы з тых нязлічаных казак і легэндаў аб тым, як жорстка і неміласэрна былі пакараныя за сваю непашану і адлагу ўсе тыя съмелягі, што адважыліся ноччу схадзіць на магілкі, як толькі штось там узяць. Таёмы неякі голас пачаў яму шаптады:

„Ня йдзі... вярніся...“.

Ён ужо хацеў павярнуцца назад, як раптам прад вачыма яго як жывы стаў высокі з сіваю барадой Язэп. Якуб відзіць яго як жывога, ён стаіць, гладзіць сваю доўгую бараду і, злосна з пагардай съмляючыся, кажаць:

„Ня сходзіш“..,

Як іголкамі гэта кальнула дзяцюка і ён не застанаўляючыся ўжо над тым, што з ім можа стацца на магілках. рвануўся ўперад. Хутка прайшоўшы брамку, ён апынуўся на магілках. Тут усё было пуста і німа; нават старыя сосны, як-бы перапужаныя ягонай у такую пару съмеласцю, на момант прыціхлі, быццам чакаючы чагосьці важнага —грознага.

Якуб аглянуўся кругом, шукаючы цяпер ужо чагось-небудзь таго, чым-бы мог усім съцвердзіць, што ён сапрауды быў на магілках. Аднак, кругом, апрача крыжоў, нічагусінькі такого падаўнога ня было.

— „Узяць вун гэны новенькі крыж“, зьявілася раптам яму ў галаве думка.

Ня доўга думаючы пераскочыў ён праз тыя магілкі, якія адгаджывалі яго ад аблюбаванага крыжа і, абхапіўшы рукамі, моцна пацягнгуў яго ўгару. Крыж усероўна, як-бы чакаючы гэтага, нават ня ўпіраўся. Узваліўшы яго сабе на плячо, Якуб павярнуўся к варотам, каб ісьці дамоў. У гэты момант заходні вецяр з страшнай сілай падзымуў на дрэвы; дрэвы неяк сумна застагналі і заенчалі. Прачхнуўшыся ад доўгага сну сава, усероўна як-бы хочучы сказаць „Ня руш“!.. дзесяці праразльіва і голасна закрычала.

Думаўным холадам абдула гэта ўсё нашага дзяцюка і ён, сам нават ня знаючы, чаго гэта ён так перапужаўся, з ўсяго духу папёрся к вёсцы, моцна трymаючы сваю здабычу.

### III.

Якуб выйшаў з хаты Ляваня, каб ісьці на магілкі, з ім выйшла і ўся вяселасць. Маладуха ламала рукі і плакала, голасна прымайляючы па сваім даражэнкім браціку. Старэйшыя выгаварывалі Язэпу, навошта ён пайшоў з Якубам у заклад, іншыя яго баранілі. Дзяўчата кінуліся супакаіваць маладуху, але гэта ім ніяк не ўдавалася.

— „А мой-жа ты брацейка, а мой-жа ты роднянкі!.. А завошта-ж ты сябе губіш!“... галасіла яна на ўсю хату.

Маланкай вестка аб закладзе пераляцела і ў клець і музыка адразу і там съціхла. Усе з напружаньнем і цікавасцю пачалі чакаць той часіны, калі вернепца Якуб з магілак. Паволі і нудна паўзьлі мінuty чаканьня; аб съмеху ніхто і ня думаў, каб гэтым не паразіць старэйшых. Палахлівейшыя пачалі, то незадуважна, каб з іх не съмляліся, а то і ў адкрыту, ціснуцца далей ад дзівярэй, баючыся што абражаныя съмеласцю Якуба нябошчыкі памсьцяцца і на іх. Былі і такія, якія хвалілі Якуба і цьвердзілі, што з ім на магілках нічагу-

сянькі благога не здарыцца, што і яны ўзяліся-б схадзіць і штось прынясьці з магілак. Аднак страх, які панаваў над большасцю прысущых, перадаваўся і ім, і ў іхнія души паволі закрадалася няпэўнасць.

А тут яшчэ гэтая казкі і легэнды аб страхах, якія бываюць на магілках, вылязьлі з палохлівых душ і плынуць, плынуць па хаце і клеці. А тыя хто іх цяпер бае, з шчырасцю ўпэўніваюць сваіх слухачоў, што гэта шчырая праўда, што гэта здарылася там і там, што пры гэтым здарэнні быў яго бацька, дзядзька, а часамі і ён сам.

І страх чорнымі крыламі сваімі ахоплівае ўсіх, закрадаецца на ват ў самыя адважныя і съмелыя души. А на дварэ робіцца ўсё цямней і цямней. Цёмная хмара даўно ўжо закрыла месяц. Вечер дзьме штораз то ўсё мацней і мацней. Дрэвы жаласна енчаць і стогнучь, асьверы плюць і скавычуць, якбы чуючы штосьці нядобрае. Ужо першыя каплі халоднага ліпкага васенінага дажджу зваліліся на зямлю, забарабанілі па стрэхах і вонкнах сваей быццам мярцівчай кашчавай рукой. Дзесьці далёка ў лесе за балотам зацягнуў сваю жудасную песньню воўк; яе падхапілі хатнія сабакі.

У гэтых момант адчыніліся дзъверы ў хаце Лявана і на парозе зьявіўся Якуб. Высокі як дуб, у сівым амаль-што белым доўгім армяку на пляchoх, з доўгімі раскудлачанымі ветрам валасамі, якіх не прыкрывала цяпер ўжо шапка, ён як зданьне якоес্ব стала ў дзъвярох, трymаючы перад сабою белы новенькі крыж.

Усе ўскрыкнулі і анямелі ад страху.

— „Вон!.. вон адгэтуль!.. „Крычалі усе немаголасам, якмага далей уцякаючы ад дзъвяраў.

Але куды было ўцякаць?—хата паўночніка людзей, покуць застаўлены сталамі.

І усе, як стада спалоханых авец, кінуліся куды мага хавацца. Душучы і топчучы адзін аднаго, людзі, бяз розыніцы веку і стану, лезьлі на сталь, хаваліся пад лавы. Пад іх дружным націскам пачало ўсё трапацца і ламацца, разьбліліся і згасцілі лямпы і ў хаце стала цёмна. Падняўся праразыльны крык, лемант і енк душаных і калечаных людзей.

І калі гэта ўсё трохі супакоілася і хтосьці з сымляйшых дзяцюкоў запаліў серчык, каб асьвяціцца, Якуба ўжо ў хаце ня было: ён зьнік як зданьне якоес্ব, за каторое яго палічылі, калі ён з крыжам сваім зьявіўся ў хаце.

#### I V.

Якуб, убачыўшы той перапалох, які ён зрабіў зъяўляючыся ў хату з вырваным з сівеjай магілкі крыжам, адразу працьверазеў і ад таго запалу, з якім ён браўся ў заклад, і ад водкі, якая перш яму гэтага запалу дадала. Аднак цяпер было ўжо позна варочацца назад: заклад ужо стаўся, ён яго выйграў, выйграў так скора, хоць можа і дорага гэта будзе многа каму каштаваць. Але што рабіць цяпер

з гэтым крыкам, які ён не падумаўшы перш, сюды прынёс? Кінуць дзесяц пад страху не выпадала, каб не абрэзіць сваякоў таго, з чый магілкі ён яго прынёс, а то і, крый Божа, не папасьці пад суд. Нясьці назад ў гэткую цямніну, якая панавала на дварэ цяпер, было неяк прыкра і боязна: страх тлуму перадаваўся і яму, ледзяніў душу, бегаў мурашкамі па скуры, натапурываў валасы.

Аднак, будзь, што будзь, а крыж ён мусіць занясьці туды, адкуль яго ўзяў. І Якуб перахрысьціўшыся, узноў, як і перш, праз гумно пайшоў съцежкай на магілкі.

Дарога гэта цяпер была ўжо зусім прыкрая. Халодны вецяр з сілай нязнанай веяў па полі і, зрывачы жоўтыя лісты з кустоў і дрэваў, дзіка выў і енчаў, абдаючы з усіх бакоў халоднымі ліпкімі каплямі. Часамі ён неміласэрна закручываўся каля самых ног, рагатаў шалёным рэхам ў галінах дрэў, у стрэхах будынку, у шчылінах варот і пляваў аж у самыя вочы. Кругом было Ѹёмна, хоць калі вочы; нават, аганькоў, якія перш гарэлі ў недалёкай вёсцы, цяпер ужо ня было відаць.

Паволі і асцярожна, каб ня зьбіцца з съцежкі, хоць і дрыжуучы ўсім целам ад холаду, а, можа, і страху, Якуб ішоў уперад. Хутка ён апынуўся ля магілак і, перайшоўшы брамку, па вузкай съцежцы дайшоў да тэй магілкі, на якой вырваў крыж, сагнуўся і стаў мацаць рукой дзіркі, у якой перш сядзеў крыж. Аднак, дзіркі ён не находзіў: то яму пад руку пададаўся камянь які, то кусок дзерава, то разьбіты чарапак.

На, ня зусім вольную ад забабонаў, душу Якуба гэта веяла халодным жахам і да яго зачалі ціснуцца розныя страхі. Але крыж усеткі трэба паставіць. І ён з новай энэргіяй, хоць і трасучыся ўжо як асінавы ліст, пачаў мацаць па зямлі рукою. На гэты раз ён быў шчаслівейшы: дзірка знайшлася. Яна была ў яго каля самых ног.

Ня доўга думаючы ён паставіў на яе крыж і, узяўшы яго за плечы, пачаў уціскаць у зямлю. Крыж паволі і неахвотна, быццам, ў штосьці ўпіраючыся, ці за штосьці чапаючыся, улазіў ўсё глыбей і глыбей, аж на астатку, як здалося Якубу, сеў на свае месца.

Цяпер ужо нічога даўжэй не затрымвала Якуба на магілках і ён павярнуўся і ступіў уперад, каб ісьці дамоў. Дарма толькі было яго старанье: штосьці, як чыясць нявідзімая дужая рука, трymала яго моцна за палу сярмягі. Чуць жывы ад страху, дзяцюк з ўсей сілы рвануўся узноў, аднак, і цяпер дарэмна: сірмяга была як прыкананая да магіллы.

У гэты момант сядзіты вецяр з новай сілай завыў па полі, пралядеў па соснах і, ускалыхнуўшы званамі, што віселі на старой капліцы, жаласна заенчаў у яе разьбітых вокнах. Быццам, памагаючы гэтому енку, званы неяк урачыста і таемна бомкнулі разоў некулькі, каб праз момант узвоза съціхнуць.

Перапужанаму Якубу здалося, што гэта абражаныя нябошчыкі пляюць і вызвоніваюць яму яго апошнюю гадзіну і ён ускрыкнаўшы

немаголасам з апошніх сіл сваіх рвануўся ўперад. Аднак, дарэмна: магільная нявідзімая рука яго моцна трymала і ён, увесе пакрыты халодным прадсъмяротным потам, зваліўся пад крыж.

## V.

Успакоіўшыся троху ад перапуду, які нагнаў на прысутных Якуб, усе на розныя лады пачалі рассказваць аб тым, што яны ба-чылі. Большаясьць, аднак, была за тымі, якія цвёрдзілі, што гэта быў адзін з абражаных Якубавай съмеласцю нябожчыкаў. Паміж імі вёў рэй стары Язэп. Тых, каторыя ўпэунівалі, што гэта быў з крыжам Якуб, было нямнога.

— „Аднак, дзе-ж дзеўся Якуб?“

Кінуліся і сюды і туды, але яго нідзе не знаходзілі. Маладуха жалосна прымаліячы бегала па хаце і прасіла ўсіх, каб ішлі шукаць яе даражэнькага браціка. Паволі ёй удалося сабраць съмляй-шых хлапцоў, якія запаліўшы лятарні пайшли на магілкі. Наперадзе ад усіх шпарка йшоў Бладысь.

Якуба яны найшли хутка. Ён ляжаў расьцягнуўшыся на магілцы. Тут-же быў і вінавайца, каторы так моцна трymаў Якуба. Гэта быў крыж. Поля доўгай сярмягі, у якую быў Якуб апрануты, папалі ў яму, а заціснуты ў яе крыж прыбіў іх да зямлі, як цвікамі.

Праз два дні на магілках забялеўся яшчэ адзін новенькі крыж, пад ім ляжаў малады, адважны Якуб. І хоць перад съмерцю сваей ён разбаіў усім аб тым, што і як з ім здарылася, — народ гэтаму не паверыў.

Вільня 18—20. I. 1925.

## П С А Л Ь М.

Дасьпела душа мая ў цярпеньні, о Божа мой... Напоўнілі яе і Жаль і Боль, але-ж не апанавалі яе ні злосьць, ні ненавісць. Апусьцела яна і ўвайшла ў глыб сваю, каб скаваць ад цікавага вока свой Сум і Жуду.

Пакрыліся раны яе тканінай містэрнаю, а пад ёй плыве і плыве кроў жывая...

Не затрымлівай, о Божэ мой, Крыві плывучай, не адбірай яе агню жывога, бо акамяне душа мая, Пане, і цвёрдай масаю зрабіцца.

Няхай плыве кроў гарачая, няхай жыве Боль магутны, каб несталася яна падобна да скалы горнай, начулай на енкі і стогны ветру бяздальнага.

3. В.

## Вясеньнія мотывы.

Плакалі вясеньнія ночы ў вадзе... плакалі, як-бы чароўным усьмехам неба, як-бы бледнымі зоркамі, як-бы ўміралі... Плакалі вясеньнія ночы... А ў гары чуўся сумны, жальбоўны крык буслаў, што вярнуліся на бацькаўшчыну... Жальбоўны, бо як-бы жаль чагос্যці было, бо было чагос্যці жаль... А ночы плакалі у вадзе, вясеньнія, ціхія, спакойныя... плакалі ў вадзе... А далі дыміліся лёгка-сінімі тумавамі, якія віслі... і лашчылі вока... Плакалі ночы... як-бы гук, скрыпкі, растропаны з усіх бакоў, п'яна, вібруючы нёсцяся туды ў не-сказаную, неабмежную далъ... дымілівую далъ...

Плакалі, як дзіцё вясыны над разьбітым жыцьцём..., як плюскоты марскіх хваль... так тонка, так ласкава... і заміралі... і п'яна расплываліся ў небі... А ў гары чуўся сумны, жальбоўны крык буслаў, што вярнуліся на бацькаўшчыну... Вун, там на полі, яны зьбираюцца, як студэнты пасля жыцьцёвых раздарожжаў на пірушку... І нешта сумнае, сумна-мэлянхолічнае чуецца ў іх крыках... Запраўды сумнае, запраўды вясеньніе... А ночы... плакалі... Ночы, поўныя вясеньніх чараў, усьмехаў... ціха, як плескі мора, дрыжалі і заміралі; заміралі, п'яна, ціха, спакойна, заміралі...

Х. I.

## ШЧАСЬЦЕ

(вершаванае апавяданьне).

Хтосьці па лесе ідзе і съпявае,  
Хустка між соснаў высокіх  
бялее,  
Песьня зьвініць, як згубіўши  
надзею,  
Сонцу і небу ўкор пасылае.  
Сонца ўсходзіць... Зъялеўшыя  
зоры  
Тануць у рожавым полымі—  
моры,  
У чырвань маляюча соснаў  
варшыны,  
Рожавай робіцца імгла над  
лагчынай.  
У лесе паўцемна. Ліловыя  
змрокі  
У чашчы хаваюцца соснаў  
высокіх.  
Бор, прачыхаючысь, ціха ша-  
поча  
Сны — маячэнні канаючай  
ночы.

Хтосьці па лесе ідзе і съпявае,  
Небу і сонцу жальбу пасылае:  
— „Хто ў нас з заранкай на  
поле выходзіць,  
Сілы за працай цяжкай пера-  
водзіць  
Эх, сірацінка так раніцай хо-  
дзіць,  
Буйныя сълёзкі на посташь  
раняецы,  
Горкую долю сваю праклінаецы.  
Хто ў нас палуднем на ніўцы  
хінецца,  
Дробнымі сълёзкамі плача,  
ільнецца?  
Эх, сірацінка так з працаю  
б'еца,  
Белаю ручкаю пот уціраецы,  
Сыпінку да чорнай зямлі на-  
гінаецы,  
Горкую долю сваю праклі-  
наецы...“

Цяжка на съвеце, ой, цяжка,  
бяздольнай,  
Хочацца волі шчасылівай, ра-  
здольнай,  
Хочацца ласкі, а людзі съмя-  
юцца,  
Людзі чужыя ваўкамі здаюцца.

Матка Галіны ў рацэ утапілася,  
Таткі ня ведала, нават, дзяў-  
чынка.

Так і расла, як у лагчыне ка-  
лінка,  
Доля йнакшая Гальцы ня съні-  
лася.  
Людзі ўзялі сірату, узгадавалі,  
Людзі кармілі, а болей што...  
годзе...

Болей дасьць Бог, кажуць  
гэта ў народзе.  
Дзеці дражнілі, пасъля пера-  
сталі.  
Думнай дзяўчынай Галіна ўз-  
расла,  
Год за гадом прыгажэй расъ-  
цвітала.

Цёмныя косы, ружовыя шчоткі,  
Вочы--праlesкі ці два васілёчкі,  
Белыя, гладкія рукі і плечкі,  
Голос бы плюскат крынічанькі,  
рэчкі.

Толькі маркотна жылося дзяў-  
чыне,  
Плакаць што ноч выпадала  
Галіне:

Воля, вядома, сірочая воля,  
Мачахай злою была яе доля.  
Моўчанькі Галія ўсе крыўды  
цярпела,

Жаліцца наўт у душы ня-  
умела.

Толькі любіла ўночы сядзеці,  
У цёмнае неба з тугою гля-  
дзеци.

Зоркі лілі ў душу маладую  
Нейкую цішу і згоду съвятую.  
Год за гадом хвойкай вырасла  
Галія...

Вербнай нядзеляй сямнаццаць  
мінула.

Праца цяжкая яе не сагнула:  
Стала вышэйшаю. — Косы — як  
хваля...

Сылёзы вачэй - васількоў не  
згаслі,  
Шчоткаў ружовых ня зъмялі,  
ня змылі,  
Крыўды надзеі ў людзёў не  
зламалі,  
Злога ня ведала сэрцайка Галі.

Хтосьці па лесе ідзе і съпявае,  
Гэта Галінка чаромху ламае  
У лесе, на краю зялёнай па-  
ляны  
Съветлай расой, як сълязамі  
прибранай.

Сонца з-за цёмнага бору  
ірвецца,  
Скора і міла над зямлёй рас-  
паўзецца,  
Цень між камлёў пасплятаны,  
вузорны,  
Сіні, халодны, мясцамі ўшчэ-  
чорны,  
Зынікне ў золаце ранняняга  
сонца,  
У ласках вясеных, гарачых  
бяз конца.

Ходзіць дзяўчына, чаромху  
ламае,  
З белых галінаў расу абтрасае,  
Песьню маркотную ціха съпя-  
вае.

Ходзіць і ходзіць... а дрэвы  
дарогу  
Маўчкі ёй кажуць да чашчы  
ў разлогу,  
Кажуць дарогу да тоні—балота  
Тоні, дзе сонца блішчыць па-  
залота  
У плямах, рудое, іржавай ва-  
дзіцы,  
Тоні, дзе аер зялёны хіліцца,  
Качкі ўюць гнёзды, і малых  
выводзяць,

Дзівы, дзе лес гулам жудас-  
ным родзіць.  
Там над балотам, як чула Га-  
ліна,  
Рэшткі згніваюць прастарага  
мліна,  
Мхом зарастаюць, а ў ім, між  
асокі,  
Век дажывае млінар адзінокі.  
Можа зайсьці варажыці? Ён мае  
Сілу дзіўную і моц на лю-  
дзкую,  
Чортаву, кажуць... вужакаў  
гадуе,  
Лечыць, варожыць, урокі зьні-  
мае...  
Сэрцайка Галі калоціца,  
б'епца.  
Так бы дамоў і пабегла,  
здаецца.  
Ціха ідзе па мховай пасыцелі,  
Твар пахаваўшы ў чаромхавай  
белі.  
Холад іголкамі колець у грудзі.  
Вось і балота... Хай будзе,  
што будзе.

Госьцю стары чарапічы вітае,  
З дзіўнай усьмешкай яе агля-  
дае.  
Белы, высокі, калматыя бровы,  
Ссушаны твар, пажаўцеўшы,  
васковы,  
Белая вопратка, пояс сатканы  
З ніцяў грубых, кутасамі пры-  
бранны.  
Лапці з ліпавага лыка, аборы...  
Самае дзіўнае—вочы, як зоры,  
Цёмныя, цёмныя—неба ўночы.  
Усё пахаваюць, што знае, што  
хоча,  
Добрае, злое, насымешку ці  
ласку,  
Долю праклятую, долю як  
казку,  
Нейкі агонь у тым поглядзе  
дзіўным.  
Голасам ціхім, глухім, заў-  
ныўным

Госьцю стары чарапічы вітае,  
Што яна, красная, хоча, пытае.  
Шэптам штосьці кажа старому  
Галіна,  
Шчокі зъялелі бы сънег, па-  
латніна,  
Хоча аб долі сваёй запытаца,  
З будучым часам таёным  
спазнацца.  
Мо' ужо любіць дзяўчынка  
кагосці,  
Мо' ужо заняў яе сэрцайка  
хтосьці?  
Не, не аб тым, пэўна, кажа  
Галінка,  
К дзеду схіліўшись бы ў лесе  
калінка.  
Любіць... ная любіць... а трудна  
прызнацца,  
Сэрца даўно пачынае мо'  
рвацца,  
Хочацца ўсё, усё выліць, ска-  
заці —  
Сорамна неяк, ну і трэба  
маўчаці.  
Моўчкі стары чарапічы ады-  
ходзіць,  
Кій свой бярэ, кола кіем аб-  
водзіць,  
Коўшык прыносіць съцюдзё-  
най вадзіцы,  
Жменю ў ваду сыпле чорнай  
зямліцы,  
Кажа дзяўчыне ў коўшык  
глядзеці,  
Зёлкі прыносіць тым часам із  
клеці,  
Крышыць іх, сыпле таксама ў  
вадзіцу,  
у коўшык, куды і Галінка  
глядзіцца.  
Ціха ў чорнай, закуранай  
хатцы.  
Моўчкі стары пачынае хістацца  
Штосьці наячутна і глуха ша-  
поча,  
Долю-нядолю пытае, прароча.  
— „Устану я й выйду ў лес  
я паволі,

З лесу, боу выйду ў чистае  
поле,  
Стану я съпіною там да заходу,  
Стану чистым тварам я да ўс-  
ходу...  
Слухае Галя, чуць дыхае...  
дущиць...  
Звон, быццам, б'е, аглушчаю-  
чы, у вушы,  
Круціца хата, туман ад па-  
рогу  
Устаў... спавівае... ня помніць  
нічога...  
Шэпча вядун і ў ваду загля-  
дае,  
Зёлак у коўшык сухіх падсы-  
пае,  
Сыпле; кажа ціха, паволі,  
Жудасна, глуха, што далей,  
то балей.  
— „Абвяжусь я хмарамі сі-  
вымі,  
Падпаяшусь ранічнай зарою,  
Паабтычусь зоркамі малымі,  
Абмачуся чистай расою,  
Абсушуся сонейка касою...“  
Шэпча ўжо толькі губамі ад-  
нымі  
Тайну вялікую... водзіць ва-  
чымі.  
„Ні зъяніць тых слоў, ні да-  
казаці нікому,  
Ні чалавеку старому, ні ма-  
лому.  
Іх замкну я дзесяцьцю клю-  
чамі,  
Зачыню іх дзесяцьцю замкамі,  
А ключы па лесе паракідаю,  
У ціне возера — балота паха-  
ваю...“  
Скончыў, прамовіў вялікія  
словы,  
Словы апошнія ўжо, ключавыя.  
„Будзеш шчасльваю“, кажа  
Галінцы,  
„Дзякую кажы тэй шчасльвай  
хвілінцы,  
Як радзіла да жыцьця цябе  
маці,

Лепшае долі людзём не спаз-  
наці“.  
Кажа стары так, яе аглядае,  
З дзіўнай усьмішкай у твар  
заглядае.  
Дзіўна дзяўчыне... Крыўёю  
гарачай  
Уся залілася і ледзьве ня  
плача.  
Хлеба ня мае, каб дзеду па-  
даці,  
Яек і сыру сіротцы где ўзяці?  
Кветкі чаромхі яна сарамліва  
Дзеду дае і бяжыць палахліва  
Вузкаю съежкаю ў вёску  
ціхую  
Зноў працаца на сямейку  
чужую,  
Сонца, што ўстало ў сълед ёй  
съмяецца,  
Сэрца дзяўчыны калоціца,  
б'ещца.  
Верыць, ня верыць ёй соней-  
ка ласкам,  
Той варажбе, чараўнічым тым  
казкам?  
Імгла распаўзлася, радзее і так  
Съветасцяй раніца Галю ві-  
тае.  
Звонкая песня да сонца іль-  
нецца,  
Сэрца шчасльвым прадчуць-  
цем ірвецца.

---

Доля і шчасльця, хто вас  
пазнае,  
Тайну жыцьця ня зямлі ад-  
гадае?  
Плеце надзеі і вабіце марай,  
Нам абяцаце шчасльце, а хма-  
рай  
Наша жыцьцё спавіваеце, б'еще,  
Сэрцу штодзень адпачыць не  
даецце...  
Жыта на ніве яшчэ не да-  
жалі,—  
Галю ў гаёчку за вёскай ха-  
валі.

Даўгае жыцьцё ёй доля да-  
вала...  
Эх, на гадочак яго не дастала.  
Стаяла ў тыдзень, бы ў цэр-  
каўцы съвечка,  
Хутка схудзелі і шчокі, і  
плечкі.  
Вочы пралескі зусім патус-  
кнелі,  
Косы адны, як вясноу, цым-  
нелі.  
Моўчкі дзяўчына цярпела,  
хварэла,  
Моўчкі і паціху яна дагарэла.  
Усё варажбу ў паўсyne ўспа-  
мінала,  
Шчасьця й будучай долі ча-  
кала.

Лес успамінала, і сонца, і фі-  
алкі  
У даль усё глядзела пагля-  
дам русалкі.  
Верыла Галя, што шчасьце  
ўжо блізка,  
Так і сканала, як сонейка  
нізка,  
Нізка стаяла і першыя зоры  
Ужо запалляліся ў неба прас-  
торы...

Доля і шчасьцейка, хто-ж вас  
пазнае,  
Вашую тайну хто зглыбіць,  
хто знае?

Наталя Арсеньева.

## ГОЛАС НЁМНА.

*(Балада з даўных часоў).*

„Гэй, ты, Нёман, рака, ты пацеш бедака,  
Скажы скуль твае коцяцца воды,  
Што зрадзіла цябе, як жылося табе,  
Як прыйшлі твае ўёмныя годы“.

Так на брэгу хлапец, Беларус—Маладзец,  
Да сваей рэчкі моцна говора;  
Рукі крыжкам злажыў, галаву апусьціў,  
Відаць меў ён вялікае гора.

Так ён доўга сталў, сваю песньню пеяў  
І гукаў да тae рэчкі з слязамі,  
Каб сказала яму, хоць такі аднаму,  
Як даўно нас завуць Беларусамі.

Нёман ціха шумеў, быцдам, жыцьця ня меў,  
Думай думку сваю векавую  
І на гук малайца ні сказаў ні слайдца,  
А далей цягнуў песньню такую.

Ахапіў хлапца жаль, звярнуў вочы ў даль,  
Куды воды ён нёс чарадою,  
Яму гукнуў, як звон, каб пачуў тое ён,  
Беларус што загінець з душою.

Потым к рэчцэ бяжыць, каб канец палажыць  
 Сваій думцэ, што ў Нёмана пытаўся:  
 Вочы моцна закрыў валасы разпусьціў  
 І ў вадзе з слязамі схаваўся.

Ускалыхнулась вада ад краёў аж да дна,  
 Прабудзіўся наш Нёман прастары,  
 Шадхапіў малайца. Беларусі хлапца,  
 І вынёс яго ўверх ён на хвалі.

Доўга хвалі яго нясьлі аднаго,  
 Цалавалі кідалі як муху.  
 Пакуль жыцьцё яго ня прыйшло да яго,  
 Пакуль ён ня набраў сілы духу.

Патым ціха яго, ўлюбенца свайго,  
 Вынеслі і на брэг палажылі,  
 Пацалунак аму, быццам, сыну свайму  
 На адходзе ласкава злашылі.

Хлапец доўга ляжаў і аб съвеце ня знаў  
 І ня чуў, як бурліў Нёман глуха,  
 Пакуль гукі яго ня дайшлі да яго  
 І ня гукнулі: „хлапец, ты, паслухай“.

Тады хлóпец наш сеў, ужо сілу ён меў,  
 Каб паслухаць што речка гавора;  
 Вочы да яе скіраваў, бо ўжо ён ня знаў,  
 Што вялікае нядайна меў гора.

„Ты паслухай мяне, расскажу я табе,  
 Як даўно я нясу свае воды,  
 Для каго тут прыйшоў, як сюды я зыйшоў  
 І якіе тады былі годы“.

„Бо ты першы мяне пазыскаў для сябе  
 Сваім гукам, што гукнуў за мною,  
 Што быў чуценъ на дне і прыемны ён мне:  
 „Беларус што загінець з душою“.

„Гэта імя твае ёсьць сівятым для мяне,  
 Беларусі ты сынам назваўся,  
 Усе сыны яе адыйшлі ад яе,  
 Толькі ты яе ня чужаўся“.

„Вось за гэта мяне пазыскаў для сябе,  
 Ты за гэта ня заплóўся вадою,  
 А цяпер табе ўсё расскажу пра жыцьцё  
 Й мой дух будзе заўсёды с табою“.

„Было гэта даўно, калі жыцьцё плыло  
Без бяды, канданоў і палонаў,  
Калі ўвесь наш съвет быў лясамі адзет  
І ня знаю ні сахі ні баронаў“.

„Тады чалавек, вольным шляхам хадзіў,  
Быў падобны да птушкі-сокола,  
Дзе хацеў, там пайшоў: ці ў лес, ці дамоў,  
Усяго быў панам увокала“.

„Бо ня было тады ні паноў ні бяды,  
Што-б змушала яго працаці,  
Дрэва домам было, жыцьцё мёдам плыло  
І ня трэба было бедаваці“.

„Калі ўжо ён старэў, калі ён дзяцей меў,  
Толькі тады з бядой пазнаваўся,  
Бо валокся ў съвет, шукаць дзесям кабет,  
Дзеля гэтага ён турбаваўся“.

„Вось адзін чалавек дажываючы век,  
С пад Левантум валокся сюдою,  
Меў траіх ён хлапцоў, усіх трох удальцоў,  
Дзеля гэтых й пазнаўся з бядою“.

„Прывалокся сюды праз чатыры гады,  
Калі вясна йшла чарадою,  
Калі ўвесь наш съвет быў у лісьцьцё адзет,  
А птушкі плылі грамадою“.

„Калі наша зямля, як жытам чорна ралія  
Цёплай восенюю яна пакрываецца,  
Калі яе жыцьцё тхне даброцяй усё.  
Выццам, ангел які ўсьмехаецца“.

„Вось у такую пару ў гэтым нашым бару  
Затрымаўся стары з малайцамі,  
Каб сваю сілу ўзмацніць, надзею пачасця ўзбудзіць  
и ісьці далей з сваімі хлапцамі“.

„І вось мамэнты вясны, як ідэальныя сны,  
Надта ім спадабаліся,  
Што апошнія годы свае тут яны  
Рашылі дажыць у іх. І яны засталіся“.

„Добра жылі яны між бароў тых адны,  
Калі аб мэце яны забывалі;  
Але сумна было, жыцьцё бурна плыло,  
Калі аб жонках яны ўспаміналі“.

„Ані пекнасьць вясны, ані ночныя сны  
 Бяды не маглі адагнаці,  
 Што мучыла яго, старога таго  
 І ён мусеў аб тым успамінаці“.

„У дзень маркотны ён быў, уначы месяц прасіў,  
 Бы дзяцей яго супакоіў,  
 Каб дзяўчатак для іх, для няшчасных такіх,  
 Ён паслаў і пацешыў яго“.

„Калі раз так стаяў калі просьбу складаў,  
 Голас якісці гукнуў вечавы.  
 Дубы затрасыліся, вітры ўзняліся  
 І паўстаў хто жывы, няжывы“.

„Аб сынох не бядуй, сыну родны ты мой,  
 „Табе раніцай будзе ўсё,  
 „Тваім дзеецям я сам жонак выберу, дам  
 „І пры іх счастьюе скончыш жыцьцё.“

„Зараз тут каля вас, як мінець ночны час,  
 „Будзе бегчы рэчка бурлівая,  
 „На брэгу ля ей, каля маткі сваей  
 „Будуць сядзець дзяўчаткі думлівыя.“

„То падругі хлапцоў, тваіх, бацька, сыноў,  
 „Крайне яны дадуць маладое жыцьцё,  
 „Рака тая для вас будзе маткай увесь час,  
 „Яна будзе даваць вам ўсё.“

„Я сам вам ускажу, шлях жыцьця пакажу,  
 „Каб расьлі як дубы, ясакары  
 „І гэтую сваю запаўнялі зямлю,  
 „Каб было іх як зоркаў у прасторы“.

„Раптам сціхла ўсё і старое жыцьцё  
 Паплыло сваю дарогай,  
 Толькі лес стаў шумець, вятры сталі гудзець,  
 Як-бы было аб'яўленыне Бога“.

„Цэлую ночку яны між бароў тых адны  
 Трасыліся, усходу чакалі,  
 Каб хучэй тое ім пабачыць самым  
 Аб чым гукі якіясьць гукалі..“

„Урэшті мілы наш дзень разагнаў цёмны цень  
 І па куточкам ўсюды развеяў,  
 Тады раптам ўсё ім аткрылось жыцьцё  
 І цэлая іхня надзея“.

„Вось, што той чалавек, дажываючы век,  
Мне гаварыў пра бытнасьць сваю,  
А потым усяго быў я съведкай таго,  
Што рабілася ў вашым краю“.

„У нізе перад імі я хвалімі сваімі  
Жыў і несься чарадою,  
Дрэвы каля мяне. што віталі мяне,  
Таўпіліся цёмнай грамадою“.

„Каля самай вады на каменьню тады,  
Сядзелі ўбелі дзяўчыны,  
На галоўках—вянкі з кветак як ваганькі  
І з квяточкаў нашай маліны“.

„Што за радасьць была, якое шчасльце было  
Тых хлапцоў і бацькі старога,  
Не падобна сказаць, ані то-ж апісаць,  
Бо на гэта часу трэ‘ многа“.

„Але вось што скажу, галоўны шлях пакажу,  
Адкуль узялося імя Беларусі,  
Бо Беларус пра жыцьцё, назоў, так-же і ўсё  
Бацькаўшчыны сваей ведаць мусіць“.

„А што ў белі яны сядзелі тады,  
То і дзяцей сваіх Белымі звалі,  
Далей цэлы свой род, а потым і народ  
Белай расы яны называлі“.

„С белай расы тae выйшлі бацькі твае  
Радзімічамі іх называлі,  
А другіх Крывічы, трэйціх Дрыгавічы  
Як гісторыкі ab іх напісалі“.

„Але першы той род, скуль ідзець ваш народ,  
Быў род белых,  
Хаця людзі ab ім і ня знаюць,  
Але знак людзёў тых перашоў у вас самых  
І Беларусамі ўсе называюць“.

Раптам съціхло ўсё і старое жыцьцё  
Паплыло сваей чарадою,  
Толькі хвалі яго гулі аднаго  
І нясьліся ў даль грамадою.

Б. Л.

# Сон на Нёмане каля Шчары.

Далёка на заходзе сонца заходзе  
І месяц глядзіць ужо з усходу,  
Плыву я па Нёмне і з чоўна на сподзе  
Узіраюсь на ціхую воду.

Здаецца мне: сонца зноў бліснула і стухнула  
І вечар наўкола пачаўся,  
І бачу: як, быццам, съвetchкамі бухнуло,  
Далёка съпей сумны раздаўся.

Зусоль навакола званы зазывінелі,  
Аж лісьця дрэў затрасыліся,  
А над ракою крукі закрычалі,  
Высока ў верх падняліся.

Я бачу: плывуць вось плыты за плытамі —  
І шмат на іх домікаў-будак,  
І чую і бачу я: што між агнямі  
Шмат плытніцкіх скрыпак і дудак.

На першых плытох там харугваў дуброва,  
Што щіха сабе шелесьціць,  
А бліжай канца дамавінка цэдрова,  
І ў ёй Беларусь там ляжыць.

А на абудных берагах Нёмана  
Сыны Беларусі ідуць.  
За імі радня іх — бяз плачу і гомана  
І сълёзы з вачэй ня плывуць.

Усе ціханька хваляць Нябончыцы сілу  
І славу, што мела даўно —  
Цяпер праваджаюць Яе ў магілу:  
У Балтыйскае мора на дно...

Званы ўжо апошні раз Ёй загудзелі,  
Апошні паклон дасца Ёй,  
Глыбока паложаць на морскай пасьцелі  
І будзе Ёй вечны спакой...

Нідзе ня чутно ані плачу, ні енку —  
Халодныя сэрцы, як лёд.  
Дзе-недзе ўздыхаюць дзяды памаленьку,  
Ды дзівіцца іншы народ.

Аж збеглісь на бераг зусоль каля Нёмана  
Дзядей беларускіх гурткі.

І з берагаў, крыху дзе рэка заломана,  
Ей кідаюць з кветак вянкі.

І міла так слухаць іх голас дзіцячы,  
Што роднай душой аддае:  
„Хай Матухна ўстане, нас крышку пабачыць,  
„Мы ўсе тут жывем для Яе!“

„Мы ўмеем маліцца пабеларуску,  
„Паяць, і пісаць, і чытаць, —  
„У вонратцы роднай, у школе ўжо нашай  
„Народныя танцы скакаць“.

„Дык выйдзі-ж, Матухна, ўстань, падзвівіся,  
„Мы хочам пабачыць Цябе,  
„Паблагаславі нас, пацеш, памаліся —  
„Ды потым паедзеш сабе! —

.....

Тымчасам мой човен аб камень удэрый,  
Аж скалыхнуўся ды стаў,  
Вачам сваім доўга з прасоньня ня верыў,  
Што плыў я на чоўні і... спаў.

Дык гэто быў сон толькі?.. Мілы мой Божа!“  
Я, вочы працёршы, пытаў. —  
Вось сон часам многа паказываць можа:  
Калі што, як прыдзе на яў.

1922 г. I/УП. Слонім.

Гальяш Леўчык.

## Студэнт на чужыне.

Няма на съвеце прыгажэй  
Пары вясны, пары студэнства:  
Наш небасхіл гарыць ясней,  
І моладэзь траціць падабенства  
Людзей рэальных... Быццам, з  
мар  
Жыцьцё складаецца выключна...  
Няма клапот, ні чорных хмар...  
Жывуць зямля і неба злучна.

Было так дзесяць год назад,  
Цяпер зрабілася штось другое,  
Студэнт жыцьцю свайму ня рад  
І гора музыць яго злое.  
Няма надзеі, пекных мар,  
Што будзе заўтра, ён ня знае...

І, быццам, месяц із-за хмар  
Бяды і голад выглядае.  
Куды падецца, уцячы...  
Кругом варожыя, чужыя...  
Сваіх за ворагаў лічы,  
Бо сталі тут усе такія.  
Агіда, помста і разлад  
Пануе ўсюды між сваімі...  
Атрутай стаўся брату—брат...  
Паміж звярмі жывём ліхімі.  
Няма сям'ї, прапала матка...  
Забіты бацька дзесяці там...  
Стаіць сіроткай у полі хатка  
У чужыне съмерць прыйшла  
братам.  
І ён у чужыне апыніўся,

Ды шчасьця ўжо і тут няма,  
Бо ў Беларусі ён радзіўся,  
А без яе ўвесь съвет турма.  
Ня цешыць веда і культура,  
Калі душа агнем гарыць...  
Усе падобна авантуры,

Калі на Бацькаўшчыне спіць,  
Як на магільніку ўсе тое,  
Што можа душу разбудзіць...  
Хай згіне там усё чужое!  
Для свяго хацу я жыць.

Сумны

## С л а в я н а м.

Убогі, абняты паганаю доляй—  
Багатыя духам, браты!  
Каму непраглядная цемра ня-  
волі  
Навеяла сон залаты!  
Чаму нам ня глянуць сабе на-  
вакола  
І раніцы пахам дыхнуць?  
Узы́шоўшаму яснаму сонцу  
вясёла  
Славянскі свой гімн зацяг-  
нуць?  
Чаму нам ня кінуць узаімнай  
нязгоды,

Славяне? Брат брата абняць?  
Каб людзкое право народнай  
свабоды  
Агульнай сям'ёй скары-  
стасць?!  
Здабудзем-жа веру ў нязло-  
ману сілу,  
Паставім, паднімем свой  
стан—  
І будзе нам маткаю роднаю,  
мілай  
Вяліка дзяржава славян!

Ф. Ч.

## Народныя песні.

— „Ой, чырвона каліна  
Да ўсю весну красіла,  
Маладая да дзяўчыненка  
Свае сэрца сушыла.  
  
А я тую каліну  
Паламлю, ды пакіну,  
За ліхім мужам, за разбойнічкам  
Я навекі загіну.

Ой, пайду я да броду,  
Ды да броду па воду,  
Ой, да стану я, да падумаю  
Ці харопага роду.

Я харопага роду  
І на твар я „прэкрасна“  
Аддала мяне ды матуленька,  
Дзе дружына няшчасна!

Ой, пайду я да рэчкі,  
Да ў той рэчцы ўтаплюся,  
За ліхім мужам, за разбойніч-  
кам  
Я ў-ва век не разжывуся!\*

— „Не тапіся, дзіця, ты,  
Бо на век душу згубіш,  
Трэба было мне, ды упярод  
казаць

Каго верне ты любіш“. .

— „Каго верне любіла  
Таго ў век ня забуду  
Наракала я на матуленьку  
И наракаці я буду“.

Са слоў Любы М.  
Веска Кубяльнікі з-пад Горадні.

\* \* \*

Ляці, коню, дарогаю,  
А яко—шырокаю,  
Ляці, коню, пад вароты,  
Стукні, грукні падкоўкамі;  
Каб падкоўкі забрашчалі,  
Каб вароты затрашчалі.  
Да це выйдзе стара бабка,  
Стара бабка—родна матка..  
Будзе цябе гаўсом вітаць,  
Будзе ў цябе праўды пытаць.  
Ня каж, коню, што ўбіт ляжу,

\* \* \*

Каліна й маліна  
З ветрам гаварыла  
Парадзіла міне маці  
Жаўнерскага сына.  
Парадзіла міне  
Сярод цёмнай ночы,  
Да дала бела ліцэ  
І чорныя очы.  
Ня было-б, мая маці,  
Чорных вачэй даваці  
Да было-б, мая маці,  
Шчасьце й долю даці,  
Бо ўжо міне наставілі  
У салдаты аддаці.  
Сеў жаўнерак ёсьці  
Прышлі з палка весьці

А кажы, коню, у войску служу  
У войску служу, ажаняўся,  
Усей радзіме пакланіўся,  
А ўзяў жонку валынушку,  
У чыстым полі магілушку.  
Вазьмі, маці, пяску жменю,  
Пасей яго на каменю,  
Калі гэты пясок ззыдзе,  
Тады сын твой з вайны пры-  
дзе.

Са слоў Любы М.  
Веска Кубяльнікі з-пад Горадні.

Кідай вячэрэці  
Час на каня сесьці.  
Жаўнерак сядзе,  
З раднёю прашчае  
Жонка маладая  
Зямлю прабівае.

Ні дай, Божа,  
У чужой старане ўмерці,  
Німа каму дагледзіці  
Жаўнерскае съмерці.  
Арол прылятае  
І съмерці чакае  
Цела адаўбае  
А косьці пакідае.

Спісаў Ю. Каастецкі  
в. Гаркавічы з-пад Саколкі,  
Горадзяншчына.

## Беларускі Сакол, яго мэты і арганізацыя.

(Гл. № 1 „Студ. Дум.“).

Цяпер затрымаемся над пытањнем, як мы прадстаўляем сабе арганізацыю Беларускага Сакала?

Па першае: хто можа быць сябром Беларускага Сакала? Сябром можа быць: мужчына або жанчына, найменей 18-цігадовы, славянскае народнасці, без завады; той, хто прысягаў, што будзе выконваць усё тое, што яму накажа арганізацыя. Прыймаецца усякі той, хто ня мае завады нятолікі ў сэнсе закону, але і ў сэнсе маральнасці сакольскаяе. Яму выстаўляюцца запатрабаваныні: па старацца аб сакольскім усьведамленыні, падрабіцца сакольскім мэтом да выхаваўчым, жыць пасакольску ў пастаяннай службе народу, братэрству і поступу.

Разрозніваем сябrou поўнапраўных і прынятых на іспыт. У-ва ўсіх

другіх прыпадках усе роўныя ў правах і павіннасцях. У Сакале няма сяброў чынных, спачуваючых і г. д., гэта ёсьць новае г. з. адзіночнае сяброўства.

Час іспыту трывае звычайна 6 месяцаў, але, аднак, можа быць прадоўжана ажно на год. Прычыны прадаўжэння: уласная просьба сябры прадоўжыць час іспыту, або жаданье прэзыдыуму здружэння ляпей пазнаць пэўнага сябру, або ўрэшце невыпаўненне прадпісаных павіннасцяў. Гэтыя павіннасці:

а) праслушаць ідзёвую школу сакольскую; ад гэтага можа быць звольнены той, хто зложыць іспыт за такую школу;

б) выпаўненне ўсіх сяброўскіх павіннасцяў, асабліва павіннасцяў муштровых.

Ад выпаўненне павіннасцяў муштровых можа быць звольнены толькі з прычыны хваробы ці заняткаў і то тахім на год.

Час іспыту канчаецца:

а) калі прэзыдыум абвесьціць сябры, што да прысягі яго ня можа дапусціць. Можа гэта стацца тады калі прэзыдыум даведваецца аб пэўным сябры нешта кампрамітуюче яго нагэтулькі, што ён не дапусцімы ў Сакол. Гэтым канчаецца ягонае сяброўства.

б) калі сябра ўсё, што патрабуецца ад яго ў час іспыту выканано, быў пазваны да сакольскае прысягі і выканано ёсць ў пастаноўляным тэрміне.

Злажкі ўпраўленіе прысягу сябра атрымоўвае ўсе сакольскія права г. ё. права ўчастніцтва ў-ва ўсіх муштрах і прадпрыемствах, якія робіць здружэнне, право карыстаць з усіх іншых сакольскіх выгад; право галасавання на ўсіх агульных сходах; право выбіраць і быць выбранаму; право насыць сакольскую відлітку і сакольскі грудны адзнак „На варту“.

Братом здружэння перастае быць:

1. Той, хто падае пісьменную заяву аб выступленні.

2. Той, хто ня плаціць сяброўскіх складак балей яшчэ трох месцын, нягледзячы на прыпамінаныні з боку прэзыдыума.

3. Калі невыпаўніяе сакольскіх павіннасцяў нат' пасля трох напамінанняў.

4. Калі здружэнне пэўнага сябру за грубае нарушэнне чэсці або сакольскае дыэццыпліні выключае.

Сябр: аб'еднаныя твораць Здружэнне.

а) найгалаўнейшай праўнай адзінкай здружэння ёсьць агульны сход, які можа вырашыць абсалютна ўсе пытанні.

б) Агульны сход выдзяляе з сябе 5 братоў, атрымаўшых абсалютны даверр, якія твораць Прэзыдыум Здружэння.

с) Агульны-жа сход выдзяляе з сябе 3 братоў т. з. рэвізыйную камісію, якая кантролюе працу прэзыдыума.

d) На прыпадак калі б вышлі непаразуменъні паміж братамі Агульны сход выбірая Суд Гонаровы з З братоў.

Калі Здружэнъне разрастаетца пры ім можа быць утворана пабочка, якая, аднак, сама нічога ня можа рашаць і падпарадкоўваецца суцэльніна Здружэнъню.

Аб'яднанье Здружэнъня ў творыць сакольскі павет. Паветы твораць сакольскую губэрню. Губэрні — край і нарэшце ўсё беларускае сакольства творыць Агульны Беларускі Сакол.

Арганізацыя ў-ва ўсіх паіменаваных аддзелах падобная, як і ў Здружэнъні. Толькі агульныя сходы там ужо зьбіраюцца не з усяго сяброўства, а з яго прадстаўнікоў і, зразумела, што чым вышэйшим аддзел, тым шырэйшую працу ён выконвае.

Ад часу да часу, дзеля перагляду сілаў, склікаеца агульнасакольскія зылёты.

Чым-жа павінен кіравацца сябра Сакала?

1) Тымі ідэямі, якія паложаны ў аснову Сакольскае Арганізацыі.

2) Пастановамі Здружэнъня губэрні і Агульнага Беларускага Сакала; паскольку-ж мы такіх пастаноў яшчэ ня маєм—пастановамі і разалюцыямі агульных З'ездаў Чэскага Сакала.

Сакол—арганізацыя абсолютна апалітычная, але нацыянальная.

Сябры Сакала называюцца адзін аднаго „брат“ і заўсёды зварочваюцца на „ты“. Сябра і сяброўка зварочваюцца на „вы“; сябра называе сяброўку сястрою. Значанье гэтага: роўнасьць—братэрства.

Сакольская вонратка можа ўжывацца, толькі ў прыпадках, калі на гэта ёсьць дазвол Прэзыдыуму.

Павіннасьць, выплываючая з арганізацыі, жадае безварункова дзециплінч, аднак, не бязсэнсоўнае.

Кажды брат мусіць зрабіць зараз-же ўвагу другаму брату, калі той другі робіць нешта дрэннае, бо „Братэрства“ ня ёсьць у тым, каб ня відзець фэлераў брата, але, каб іх выткнуць, толькі ў спосаб братэрскі,—кажа Тырш.

Рацыянальнае, братэрскае дзециплінны арганізацыя дамагаеца нават і способамі каранъня, як то: выгаварам перад прэзыдыумам, ці шэрэнгаю, пазбаўленънем сакольскіх правоў і ўрэшце вылучэнънем з Сакала.

У пэўным і адданым выпаўненьні арганізацыйных павіннасьцяў—сіла Сакольства, з яго выплываюць вялікіе ўспехі Сакольства.

Нашыя вялікія акцыі ў службе народу, Славянству, братэрству.

Дык браты і сёстры! За съветлыя ідэі сакольства, за Нашу Дарагую незалежную Бацкаўшчыну, усе як адзін уперад!

Усе за аднаго, і адзін за ўсіх!

Там съвет гнецца, куды сіла напрэцца!

Вячаслаў Лайскі.

# Асьвятленыне сцэны.

Цікавасць да роднага тэатру сярод беларускага сялянства расце з кожным днём. Нашая вясковая моладзь узялася за тэатральную працу дужа пільна. Аднак, часта малыя досьледы ў гэтай справе роўняць, нават, пры ўсіх высліках, паспех дужа слабым. Як ведама, паспех тае ці іншыя сцэнічныя рэчы залежыць значна, апрача добрае гульні артыстаў, таксама й ад правільнага асьвятлення сцэны, эфектаў, хуткасці перасоўванья дэкарацыі й інш.

Вось, жадаючы прыйсьці на помач маладым працаўнікам ў тэатральны галіне, дамо тут хоць некалькі практычных паказаў пры асьвятленні сцэны.

## Чаго вымагаецца ад асьвятлення сцэны?

Асьвятленыне сцэны павінна адказываць гэткім вымаганыям: 1) каб зусім добра былі бачанымі артысты і дэкарацыя; 2) каб постаці, якія пасоўваюцца на сцэне ня кідалі цені; 3) лямпы павінны быць зъмешчаны так, каб лёгка й няпрыкметна можна было-б зъмяніць коляры съятла й яго напружаныне (прыкручваць і выкручваць).

## Съятло ніжнє, верхнє і бочнае.

Ведама, у гарадох, дзе ёсьць магутнае съятло электрычнае, справа асьвятленыня сцэны не прадстаўляе вялікае труднасці. Зусім іншы выгляд мае асьвятленыне сцэны на вёсцы, якая не карыстае з гэтага съятла, а, выключна, мае справу з газавымі лямпамі (газоўкі). Аднак, і пры помачы лямпаў можна дужа добра асьвяціць сцэну; трэба толькі ўмела абыходзіцца, каб не нарабіць пажару.

Аматарскія сцэнкі ўжываюць часта асьвятленыне ніжнє, г. ё. „рамны“. Асьвятленыне гэтае мае перадусім ту ю загону, што ёсьць ненатуральнае, бо нідзе ў прыродзе не сустракаем съятла, што ішло-б зьнізу. Падругое, яно ёсьць непрактичнае, таму што кідае цені ад рухаючыхся асобаў на заднюю папярэчную дэкарацыю. Найлепш зъмісяціць лямпы ўгары за заслонай (лічучы ад глядзеньнікаў) і збоку (на першым пляне ля саме заслоны, на другім і трэцім пляне). „Рампа“ можа застацца, але слабая, каб толькі асьвятляла перад сцэны і адціняла твар гуляючых. Калі „рампу“ адсунем зусім, дык заместа яе добра будзе паставіць лямпы на падлозе побач съценак, на першым пляне, як левай так і правай. Іх зусім хопіць для асьвятлення пярэдняй часці сцэны. Для застаўшаеся часці маем лямпы бочныя і верхнія.

Дзеля асьвятлення заднай папярэчнай дэкарацыі найлепш карыстаць з съятла верхніга. Праз гэта можна пазбавіцца зусім цені, а пры відавой мэкарацыі маем выгляд самага натуральнага съятла якое падае заўсёды згары.

Сёньня, нават, вялікія спэцыяльныя тэатры не баяцца слабое „рампы“; замест гэтага ўсю ўвагу зварочваюць на съятло верхніе й бочнае. Загана толькі гэтаму тое, што твар артыста бывае адноўкава асьветляны. Прыпамятуем сабе, аднак, магутнае съятло сонечнае, каторое так добра адцяняе рысы твару...

Каб съятло на сцэні ня было рэзкім, а больш прыемным для вока, ужываюць заместа шкла для лямпаў—матавае, або закрываюць лямпу паперкай пратлушчанай і наклеянай на планачку. Толькі тады выкручуваюцца кнот для павялічэння съятла, таму што шкло матавае, ці паперка памяняшаюць сілу апошняга.

## Успаміны аб „Горадзенскім Гуртку Беларускай Моладзі“.

Вось яшчэ адны ўгодкі аб каторых, аднак, мала хто, або ляпей, амаль ніхто ня ведае.

19-га лютага 1910 года была наладжана ў Горадні першая беларуская вечарына-спектакль. Захаваўшася, ніжэй прыложеная праграма паказывае паважныя мэты, якімі кіраваліся арганізатары вечарыны.

### Праграма вечарынкі 19 лютага 1910 года.

— I —

- 1) Прамова — А. Бычкоўскі.
- 2) „Беларусы і іх вацыянальнае адраджэнне“ рэфэрат — П. Алексюк.
- 3) „А хто там ідзе?“ муз. Рогоўскага — Я. Косацка і З. Абрамовіч.
- 4) „Пажалей мужыка“ верш Я. Купалы — А. Клюкоўскі.
- 5) Музыка.

— II —

### „ПА РЭВІЗЫІ“

кам. ў 1 д. Крапіўніцкага.

А С О Б Ы:

Сцяпан Мірановіч старшыня —  
П. Алексюк.

Савасціан Савацевіч Скубко  
пісар — З. Абрамовіч.

Пантурчыха старая баба — Л. Сівіцкая.

Парафска салдатка — А. Солянко.  
Гарасім съведка — Я. Ляўковіч.  
Сторож пры воласьці — В. Семяновіч.

Рэжысэр З. Абрамовіч.

— III —

- 1) „Дудка“ верш Мацея Бурачка — Е. Кунда.
- 2) „Гора“ муз. Н.Н. Я. Косацка
- 3) „Ямшчык“ верш Я. Лучыны  
і. Алексюк і К. Бужынскі.
- 4) „Храк“ манал. — А. Ляўковіч

МАР III.

Вечарынка была наладжана ў прыватным памешканьні (у доме Салянкаў на Паліцыйнай вуліцы), дзеяла чаго і сцэна і саля былі

страшэнна цесныя. Ня гледзячы на гэта артысты гулялі добра, а гасьцей сабралося гэтулькі, колькі здолела памясьціца; былі паміж імі і беларусы ўжо съядомыя і прыхільнікі; паміж апошнімі нельга ня ўспомніць цяперашняга пасла Сыльвэстра Ваявудзага, у той час вучня горадзенскай гімназіі. На жаданье публікі на другі дзень спектакль цалком быў паўтораны.

Артыстамі і загадчыкамі спектаклю былі выключна сябры. Не задоўга перад тым, увесені 1909 г. зарганізаваўшагася: „Горадзенскага Гуртка Беларускай Моладзі“. — Г. Г. Б. М., як называў сябе гурток дзеля канспірацыі, бо зложаны з адных гімназістаў і гімназістак быў— нялегальным.

Закладчыкамі і кіраунікамі гуртка ў першым пачатку былі кс. Д. Грынкевіч і вучань 7 ай кл. гімназіі Адам Бычкоўскі (першастрэчны брат тагочаснага рэдактара „Беларуса“ Антона Бычкоўскага).

На арганізацыйным паседжаньні быў выбраны ўрад гуртка, каторы складаўся з старшыні А. Бычкоўскага, віце-старшыні П. Алексюка, сэкрэтара З. Абрамовіча і бібліятэкаркі Л. Сівіцкай.



Горадзянскі Гуртак Беларускае Моладзі ў 1910 г.

Прапцу сваю гуртак пачаў пэрыядычнымі (раз у тыдзень) „лекцыямі“ на каторых чыталіся і разбіраліся творы беларускіх пісьменьнікаў, праходзілася гісторыя і геаграфія Беларусі.

— У хуткім часе бібліятэка гуртка пачала павялічвацца й апроч „Нашай Нівы“, „Смыка“, „Дудкі“ ды „Жалейкі“, якія былі ахвяраваны гуртку пры яго „нарадзінах“, мела ўсе кніжкі, якія толькі можна было дастаць у Вільні і ў Петраградзе. — Кніжкі і календары, а таксама „Наша Ніва“ выпісываліся „на камісію і разходзіліся ня толькі па Горадні але і па вёсках, бо кожны сябра гуртка абавязаны быў прадаваць кніжкі ў як найбольшым ліку. — Гроши прыдбаныя такім спосабам ішлі ўзноў на патрэбы бібліятэкі і канцэлярыі гуртка.

— Першым, так сказаць, публічным выступленнем гуртка была вышэй усомненая вечарына. Але ж гэтым агранічыцца нельга было.

Г. Г. Б. М. маніўся пашырыць сваю працу на вёску і дзеля гэтага падчас тых-жэ запускоў цэлы склад артыстаў паехаў на вёску, дзе йзноў ставілі „Па рэвізыі”; дэкламацыі і быў прачытаны асьведамляючы рэфэрат. Гэтая першая вечарына для „вёскі” была наладжана ў Сакольшчыне, у маёнтку „Крыштапарово”, каля мястэчка „Новы́-Двор”.

— Вялізарная саля, паміма дрэннай пагоды была поўная людзей з вёсак Меленкуюцы, Пагаране і Бернікі.

Пасьля запускоў гуртка ізноў вярнуўся да нармальнага жыцця г. ё. да лекцыяў і паседжанняў, каторыя ў хуткім часе, з ыаступаючай вясной замяніліся „спацырамі” за места, найчасцей над Нёман, у Ласосну, дзе пад шум вады і сьпевы птушак пачаў прафаваць свае сілы—гуртковы хор.

Карыстаўся хор 1-м Сыпейнікам А. Грыневіча, але найчасцей пяялі песьні прывезеныя з сваіх родных вёсак і такім чынам вырабіўся зусім арыгінальны, свой уласны рэпертуар. Загадчыкам хору быў сябра Янка Ляўковіч, называны ў гуртку „Капэльдудкай”. Канец школьнага году перарваў працу гуртка, сябры катораго раз'ехаліся па вёсках і хваліварках забіраючы з сабой беларускія кніжкі, а, што яшчэ важнейшае, нацыянальную съядомасць.

—У пачатку новага школьнага году: 1910—11 лік сябраў гуртка значна павялічыўся.



Горадзянскі Гуртак Беларускае Моладзі ў 1911 г.

Прыбыло шмат хлапцоў з малодшых клясаў дзеля чаго прышлося падзяліць гуртак на 3 сэкцыі: старшую, сярэднюю і малодшую. Старшая і сярэдняя займаліся літаратурай гісторыяй і геаграфіяй Беларусі, і кіравалі малодшай сэкцыяй, сябры каторай, вучні I і II кл. гімназіі, чыталі па беларуску, пісалі дыктоўкі, вучылі вершы і г. д.;

раз у месяц рабіліся для іх вечарынкі з дэкламацыямі, съпевамі і гульнямі.

Амаль ня з самай восені старшыя сябры Г. Г. Б. М. пачалі падгатаўляцца да вечарыны. — Пасьля Каляд гэтая падгатаўчая праца яшчэ больш ажыўлася, бо трэба было думаць аб дэкарацыях, праграмах і г. д. — За складавыя гроши пашылі куртыну з намаляваным усходзячым сонцем, малявалі „вокны“, усялякіе аздобы прывязылі з вёскі Беляне Сакольскага пав. цэлія мяхі арыгінальных старасьецкіх вопратак і нат’—вясковага музыку-скрыпача.

Наканец, каля палавіны лютага 1911 г. адбылася вечарына, тым больш памятная, што ўшанаваў яе сваей прысутнасцю с. п. Іван Луцкевіч, сумысьлья прыехаўшы з Вільні.

— Быў насамперад прачытаны рэфэрат на тэму: „Адгалосак душы беларускага народу ў яго песнях, казках і лягэндах“.

Далей пляў хор і была пастаўляна камэдыйка Каганца „Модны Шляхцюк“. — Як яна сыйшла няхай съведчаць слова І. Луцкевіча: (з карэспандэнцыі памешчанай у „Нашай Ніве“, № 8, 1911 г.). — „Я дзіваваўся, гледзячы на артыстаў, як яны ўмелі падглядзець, падсыцерагчы характар вясковых сватаўняй, умелі ўстроіць усё так, як яно папраўдзе бывае ў хаце беларускай“. — У канцы карэспандэнцыі кажа: „Вынес я ў падзяку за прыемны вечар, веру, што горадзенская беларуская моладзь родную справу пасуне ўперад“.

Так, была надзея...

У вечары гэтым прыймалі ўчастце: Л. Сівіцкая (Ганка), І Левіцкі (бацька), К. Колышко (шляхцюк), В. Семяновіч (Ігнас), Я. Леўковіч (сват). А. Зянюк—суфлёр, А. Бычкоўскі—рэжысэр.—Дэкламавалі і належалі да хору: А. і М. Салянкоўны, Ю. Грынкевічанка, С. Кундоўна, Касацкая, М. Бобрыкоўна, Д. Лабенец, А. Сыпевак, Э. Кунда і другія.

У пару тыдняў пасьля ўвесь склад артыстаў, хор і аркестр струнных інструментau, паехалі ў Сакольшчыну, дзе ў маёнтку Дубніца быў паўтораны вышэй апісаны спектакль.

— Гарачыя, маладыя арганізаторы спектаклю, маючы адно вялікае жаданьне: ісъці „ў народ“ не раздумывалі да якіх вынікаў можа іх давясьці гэтая паездка. Справа ў тым, што дазволу ад паліцыі на вечарыну ня было, а да гэтага адбылася яна ў маёнтку горадзенскага архіярэя, аб чым арандатар і жыўшы ў маёнтку манах не абмінулі ў хуткім часе архіярэя паведаміць. Справа адразу апынілася ў губэрнатара і толькі дзякуючы знаёмству з адным чыноўнікам губэрнатарскай канцэляры, удалося яе скаваць „пад сукво“.

Самую-ж вечарыну жыхары вёсак: Беляне, Хварасьцяне і Стрэльчыкі ўспамінаюць па сёньняшні дзень.

У тым-же самым школьнім годзе ў траўні (май) месяцы адбылася маёўка, на каторай Г. Г. Б. М. раззвітаўся з вялікім жалям з сваім арганізатарам і першым старшынёю Адамам Бычкоўскім, каторы скончыўшы гімназію выїжджаў з Горадні.

— Недоўга паждаўшы ўсе сябры гуртка раз'ехаліся на летні адпачынак.

Л. С—Ш.

(Працяг будзе).

## Польскае студэнства на У. С. Б. у Вільні.

(Гл. № 1 (2) „Студ. Дум.“).

Да правіцы ўходзіць другая арганізацыя „Odrodzenie“, па ліку сяброў яшчэ значнейшая ад першай. Як і першая група, „Odrodzenie“ бярэ за падставу сваёй ідэалёгіі, што дабро народу польскага ёсьць найвышэйшая вартасць; аднак, рожніца ад „Wszechpolaków“ тым, што прызнае існаванье яшчэ другога паняцця — гэта дабро касцёла і веры каталіцкае.

„Давясці да Хрыста“ — вось галоўны дэвіз „Odrodzenia“. Як ён мае быць зъдзейсьнены ў жыцці, адказу не даець. Выстаўляець, як канешнасць, выпаўняньне практык рэлігійных і як найшырэйшага праяўляньня сваёй прыналежнасці да каталіцкага касцёла.

„Odrodzenie“ не даець адказу, якімі шляхамі мае вясьці студэнта ў працы грамадзкай, які стасунак пры разрашэнні пытанняў сацыяльнага парадку. У адозвах, якіх шмат гэтая арганізацыя раскідаець можна прачытаць агульныя ўвагі аб значэнні духа хрысціянскага ў грамадзкай працы і балей нічога. На „пекныя“ слова адозваў „Odrodzenie“ ідэець шмат студэнтаў, асабліва студэнтак.

Да меньшасцяյ такі-ж самы стасунак, што і моладзі „Wszechpolscie“. Аддзяленье ад жыдоў на грунце університету і за яго сценамі і асыміляцыя Беларусаў, Украінцаў. Ліцвінаў і других нацыянальных меньшасцяў. „Odrodzenie“ мо' хацела-б усіх беларусаў перавясяці да веры каталіцкай ад таюгем Catholicae Ecclesiae gloriam.

Абедзіве гэтая партыі прызнаюць за канешнае стасаванье рэпрэсіяў да ўсіх тых, што дагэтуль не палякі.

Паміма свайго евангэлійнага съветапагляду „Odrodzenie“ прызнаець жорсткія спосабы стасаванья пры асыміляцыі беларускага і украінскага народу.

Годзіць неяк гэта з „вядзеннем к Хрысту“ і хрысціянскай этикай.

Усе спробы пратэсту проціў гвалтаў і рэпрэсіяў, стасаваных да нацыянальных меньшасцяў „Odrodzenie“ называець талстоўствам.

Трэйцім асколкам правіцы студэнцкай у Вільні з'яўляецца т. зв. „Незалежная Моладзь Народова“. Гэта тыя-ж самыя правіцоўцы. Расходзяцца з групай „Wszechpolaków“ тым, што ў справе numerus clausus, хаця і прызнавала прынцыпова яго патрэбу, аднак, былі праціўнікамі numerus clausus, дзеля немагчымасці пры сучасных варунках палітыкі сусъветнай і падлажэнні Польшчы зъдзейсьненія яго. Апрача таго, гэная група правіцы студэнскай на годзіца з брутальнімі спосабамі палітычнай барацьбы, практыкованай праз дзіве вышпомняныя працоўныя арганізацыі.

Пераходзячы ад правых студэнскіх арганізацыяў, трэба адценіць, што пераважная частка польскай студэнскай моладзі захопляна баявымі прызывамі правіцы. Нівырабленыне харатарапі, выхаваныне сярэдняе і ідэалёгія грамадзянства старэйшага вядуць моладзь у праўяя арганізацыі, катарыя на выяўляюцца віднай працаю грамадзкою ў асяродку сваіх арганізацыяў. З паміж гэтага напрамку выходзяць сябры карпарацыяў.

(Канец будзе).

## Х Р О Н И К А.

— Ад рэданцыі. Дзякуючы нястачы грошай гэты нумар аблугоўвае 2 месяцы.

— Каб даць большую магчымасць сябром Б. С. С. карыстаньня бібліятэкаю, у летнім трыместры, бібліятэка Бел. Студ. С. будзе адчынена што суботы ў гадз. 6 — 8 увечары.

— Урад Бел. Студ. Саюзу пастановіў арганізаваць рад рефэратаў. 1. III. ў салі Беларускай Гімназіі быў прачытаны п. А. Луцкевічам реф. на тэму „Экономічная эволюцыя і беларускі адраджэнскі рух“. 15. III. там-жа п. Р. Астроўскім — рефэрат на тэму „Космогонічныя гіпотэзы“.

У летнім трыместры адбудзеца дальшы цяг рефэратаў, паміж імі будуць і з дыскусіямі. 26. IV. п. праф. Бр. Тарашкевіч мае прачытаць рефэрат на тэму „Мова і Народ“.

— Меўшаяся адбыцца 21. III. вечарына, ладж. Бел. Студ. Саюзам, з прагр. „ПЧасылівы муж“ Фр. Аляхновіча і канцэртны адзел — не адбылася, бо п. Камісар Ураду ня даў дазволу, быццам, таму, што ў праграме быў беларускі гігн: „Ад веку мы спалі“... Калі ня будзе перашкодаў з дазволам, тая-ж вечарына адбудзеца 2 траўня. Пачатак у  $7\frac{1}{2}$  увечары.

— Сёлета 25 сакавіка Беларусы съвяткуюць 400-ыя ўгодкі за-кладзінаў першае друкарні ў Вільні беларускім гуманістам Францішкам Скарынай.

У дзень съвяткаваньня адбудзеца акадэмія ў 8 гадз. вечара ў салі Беларус. Гімназіі з парадкам дня: 1) ўступное слова старшыні Бел. Нав. Т-ва А. Луцкевіча; 2) прывітальныя прамовы жадаючых; 3) рефэрат праф. Бр. Тарашкевіча на тэму: „Век Скарыны“; 4) рефэрат п. Ад. Станкевіча: „Жыцьцё і праца Фр. Скарыны“; 5) зачыненне сходу Старшынёй.

— У звязку з угодкамі Бел. Нав. Т-ва выдала кніжку, нап. Ад. Станкевічам, „Доктар Францішак Скарына — першы друкар беларускі“.

### ПАТРЭБНАЯ КНІЖКА.

Аўтарка „Батанічнага Слоўніка“ Зоська Верас апрацавала кніжку пад назовам „Мядовыя расыліны“. У кніжцы, вялікшай за „Батанічны Слоўнік“, ёсьць беларуска-польска-маскоўска-украінска-лацінскі слоўнік вылучна мядовых расылінаў. Далей ідуць дэталічныя апісаныні кожнае расыліны: выгляд яе, дзе расыце, як множыцца, яе карысць і г. д.

У канцы ёсьць аддзелы расылінаў „прамысловы-мядовыя“, „садо-ва-мядовыя“ і г. д.

Аўтарка, якая з вялікай любасцю пасвячаецца сваій працы, зьяўляеца ў нас рэдкім чалавекам, які з беларуска-навуковымі мэтамі займаецца батанікаю.

Пажадайма, каб баржджэй знайшліся выдаўцы на гэтаю важнаю кніжку.

## „МОЛОДА УКРАЇНА“

ілюстрований місячник для молодіжі.

Журнал сей виходить уже 3-тий рік і є призначений для молодіжи шкіл середніх у віці від 12—18 літ.

Зміст журнала становлять інтересні статейки з обсягу: красного письменства, культури, мистецтва, філіялістики і спорту. Є також постійний відділ:

**ШАХІЧ і РАДІО.** Білоруска молодіж найде там много корисного матеріалу для свого образовання.

Цілорічна передплата виносить 12 зл. Поодиноке число кошт. 1 зл. Для Америки й Канади 3 долари на рік.

Замовлення й гроші на сей місячник присилайте на таку адресу: Видавн. „Молода Україна“, Львів, вул. Зіморовича, ч. 3.  
(Кonto в П. К. О. ч. 151. 285).

РОДИЧІ! Передплачуйте для своїх дітей прегарний журнал:

## „СВІТ ДИТИНИ“,

який виходить раз на місяць у Львові під редакцією  
Михайла Таранька.

„Світ Дитини“ містить в собі богато цікавих казочок і байок, прегарні вершки, співанки, забави, сміхованки і має богато гарних образків. Сей журнальчик—це справдішний скарб для дитини! Річна передплата виносить 6 зл. Поодиноке число коштує 50 сот.

Замовлення й гроші на сю газетку присилайте на таку адресу:  
Видавництво „Світ Дитини“, Львів, вул. Зіморовича, ч. 3.  
(Кonto в П. К. О. ч. 151.285).

У хуткім часе зьявіцца ў съвет часопіс вучняу старших клясаў Віл. Белар. Гімн. пад назовам „НА ПЕРАД“ пад рэд. п. Р. Астроўскага, дыр. Бел. Гіназіі.

## ПРЫЙМАЕЦЦА ПАДПІСКА

на люстраўаны гумарыстычны журнал

## „АВАДЗЕНЬ“

Багаты і цікавы зъмест!

На год—7 зл., на 3 месяцы—1 зл. 80 гр.

Адрэс: Wilno, Zawalna 7 (пры кнігарні).